

RETIRO INMEDIATO di Accountable Manager, na Aruba Airlines

Pagina #3

Your address for the best software and support.



- ✓ Accounting Software
- ✓ Payroll Software
- ✓ Document Management
- ✓ HRM / CRM Software



Bonaire (+599) 717-6067 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Februari 10, 2016
www.awemainta.com
noticia@awemainta.com
facebook.com/awemainta
tel: 583-1400



AWEMainta

Gobierno, SETAR y Wolfs Company a firma acuerdo pa haci estudio Recursonan Natural di Aruba



Hopi a kere cu no, pero

Gobernador a firma presupuesto 2016

AYERA Gobernador Freddy Refunjol, contrario na aña pasa, a firma presupuesto 2016. Biaha pasa pa cu presupuesto 2015, a causa hasta un crisis constitucional, ora cu Gobierno di Reino a pidi Gobernador Refunjol pa no firm'e.

Pa enforza tal decision, a pone un KB riba Gobernador, cu si e mester firm'e tog, anto hasta lo por destitui'e. Pero e biaha aki, no tabatin problema, y ayera Gobernador a firma presupuesto 2016, cu a keda aproba siman pasa den Parlamento.



INVEST SECURE N.V.

represents



avigilon

THE BEST EVIDENCE™

For more information
Call 582-7252 / insec@setarnet.aw

Otro turista ta HOGA na Baby Beach



TABATA ayera merdia algo pasa di 2:00pm, Polis a wordo manda pa Baby Beach pa un caso di hogamento. N'e sitio, Polis a haya algun persona tabata trata di reanima e victima, cu a resulta di ta un turista femenino L.G. Wilhoit, naci na Merca di 67 aña di edad, kende ta na Aruba como pasahero di e crucero "Glory".

Ora cu e prome patruye policial a yega, nan a topa cu hendenan dunando reanimacion n'e victima cu a wordo saca for di lama. Kico a pasa exactamente, pero n'e sitio por a compronde cu el a hay'e den dificultad den laman net pariba di Nanki Country Club.

Na yegada di e prome ambulance, e paramediconan a tuma over e trabou di prome auxilio. Mientras un di dos ambulance tambe a yega n'e sitio.

Finalmente esfuersonan tabata envano, pasobra e persona a fayece. Dr. Kanhi a constata morto pa 3:02pm. Paz na su restonan y forsa na famia.

Hoben profesional Arubiano ta bay encabesa estudio na Aruba

Gobierno, SETAR y Wolfs Company a firma acuerdo pa haci estudio Recursonan Natural di Aruba

Ministe Mike de Meza ta aplaudi 'Corporate Citizenship

ANALISA ki balor medio ambiente tin pa Aruba pa despues incorpora e resultado den educacion y maneho ta intencion tras di un investigacion cu ta bay wordo realisa dor di Wolfs Company (Nature by Numbers) encabesa pa Esther Wolfs. E acuerdo pa realisacion di e estudio aki a wordo firma den oranan di merdia den sala di conferencia di Minister encarga cu Asunto di Medio Ambiente ing. Mike de Meza. Presente n'e ocasion aki tabata tambe Director di e empresa financiador di e estudio ing. Roland Croes di SETAR N.V. y Director di Yabi Consultancy, Franciella Lacle, kende lo realisa gran parti di e investigacion.

Miembro di Hunta Comisario di SETAR, Franklin Hoevertsz y Alvin Boekhoudt, consehero huridico di SETAR, tabata presente p'e ocasion importante aki. "Pa SETAR esaki ta un momento hopi special. Normalmente SETAR ta conoci pa su patrocinio riba tereno di educacion y cultural, pero e biaha aki nos ta participa den un proyecto hopi special pa Aruba. Den e proyecto aki ta busca pa defini e balor cu e recursonan cu nos pais tin, manera beachnan y naturalesa," ing. Croes a trece dilanti.

Esaki ta importante e.o. pa motibo cu Aruba ta un pais turistico, y pa medio di e investigacion ta

haya un formula pa defini e balor cu naturalesa tin. Pero tambe e ta un instrumento importante pa Gobierno den su maneho. Di e forma aki SETAR ta cumpli cu su responsabilidad social como corporacion.

E investigacion aki cu lo tin un duracion di un aña y mey ta conta cu aprobacion di Gabinete Mike Eman II pa cual e Minister encarga a firma e documento di acuerdo pa brinda tur cooperacion necesario na e investigacion aki.

"Awe ta un dia hopi special, pasobra nos a firma un acuerdo pa realisa un estudio cu ta wordo ehecuta pa Wolfs Company cu a haci e investigacion di e indole aki na Bonaire tambe. E ta un estudio hopi importante, pasobra ta studia e fragilidad, y e relacion di nos Medio Ambiente y su contribucion pa economia di Aruba.

No solamente e economia, pero tambe e bida socio-economico," e mandatario encarga cu Medio Ambiente, ing. Mike de Meza, a expresa despues di e ceremonia di firmamento.

E estudio aki ta uno importante ya cu e lo contribui cu hopi informacion pa educacion na Aruba y pa maneho den futuro riba e bida socio-economico y medio ambiente.

Gobierno a sera conoci cu e tipo di estudio aki 4

aña pasa durante un presentacion di Franciella Lacle, pero mester a busca un partner pa financia e estudio.

"Nos tabata hopi impresiona cu resultado di e estudio y a expresa nos interes. Nos tabata busca un partner di Aruba cu por a yuda nos den e investigacion," Minister de Meza a splica. "Mi tin cu bisa cu na momento cu nos a combersa cu Director di SETAR tabata hopi great e reaccion positivo cu nos a haya e tempo ey caba di Director di SETAR. E ta algo cu e ta kere den dje y e ta muestra tambe di e 'Corporate Citizenship' di compania SETAR."

Minister de Meza a expresa di ta entusiasma cu e acuerdo y inicio di e estudio cu ta busca e interlink di e economia, bida socio-economico y medio ambiente. E estudio no ta solamente un investigacion di un compania, pero lo consulta cu NGO-nan y Universidad di Aruba. El a recorda cu Repsol ya caba a haci diferente investigacion durante cu nan tabata haciendo investigacion pa exploracion di gas den awanan teritorial di Aruba.

"E lo crea un base documenta profesional pa nos medio ambiente, cual sin dje nos no por biba. Si nos kier celebra humanidad, nos tin cu carga nos medio ambiente."



Problemanan interno na Aruba Airlines a conduci **Na RETIRO INMEDIATO di Accountable Manager, Esteban Valles**

A R U B A

Airlines, aparentemente ta yen di problema, despues cu den un reunion di accionista a dicidi di retira nan Accountable Manager, Esteban Valles.

Un Accountable Manager ta ser mira como cabez di e compania y sigur un persona di confianza, bao di kende ta cay varios otro supervisor.

Kico a pasa, cu a dicidi di dune su retiro, no ta mucho cla. Pero hecho ta cu esaki a causa un cantidad di incertidumbre den Aruba Airlines, cu no sa kende(nan) lo sigui dirigi e compania, maske cu e compania tin como su CEO, Onno de Swart.

Onno de Swarta a confirma cu recientemente a tuma lugar un reunion di accionista, caminda e accionista mayoritario no a presenta, pero e reunion aki a ser debidamente convoca di acuerdo cu statutonan di Aruba Airlines. Obligatoriamente Onno de Swart a hay'e ta tuma algun decision drastico, e.o. a retira e Accountable Manager, Esteban Valles, cu kende for di algun tempo caba e personal tin problema cu dicho persona. Dicho persona no tey mas, y esaki a causa masha problema y consecuentemente a surgi masha rumor, cu ta causando un cantidad di speculation.

Pero di acuerdo cu Onno de Swart, Aruba Airlines lo conoce pronto varios caranobo, pero pa tranquilisa e trahadornan di Aruba Airlines, e CEO a garantiza cu apesar di algun

cambio, tur cos ta kedamescos.

Cu un management nobo, lo sigui hiba Aruba Airlines padilanti.

Di otro banda algun di e accionistanan a dicidi di convoca un otro reunion, pero cu di acuerdo cu Onno de Swart, dicho reunion no tin su validez mas.

Si lo tin caso legal, e CEO di Aruba Airlines no sa si e contra-partido lo cuminsa caso hudicial, pero te cu awor, esey no t'e caso. Tur loke cu a tuma lugar, ta di acuerdo cu statutonan di Aruba Airlines, pero esnan cu ta kere cu nan a wordo perhudica, por cana e caminda di Huez, pero na Aruba, e accionistanan ta debidamente documenta.

Ley di Aruba ta proteha e accionistanan Arubano den e compania. Tur e problema a cuminsa ora cu un di e accionistanan mayoritario, un Venezolano, a fayece, pa cual esnan cu a keda kier a cambia rumbo di e compania.

Y e ora ey, Onno de Swart a declara, cu el a hay'e obliga di haci loke e tin cu haci, e.o. convoca un reunion di accionista y duna retiro n'e Accountable Manager, Esteban Valles maske e accionista mayoritario mes no tabata presente na dicho reunion, debi cu el a fayece.

Onno de Swart no kier bay den detayes, pakico e mester a tuma decisionnan asina drastico y ta prefera pa laga esakinan pa mas despues, despues di laga haci un audit di e maneho financiero di Aruba Airlines. Esey no ta primordial, pero p'e compania

sigui dre, y pa garantiza tur hende nan trabao.

REORGANISACION

Relaciona cu tur e hechonan aki, Onno de Swart lo cuminsa inmediatamente na reorganisa sigur gerencia di Aruba Airlines, unda ultimamente ta Venezolano ta manda.

Manera un fuente a duna nos di conoce, porfin Aruba Airlines lo haya un cara Arubiano, pa cual ya caba tin un candidato pa asumi e funcion di Accountable Manager, pero cu Onno de Swart mes por asumi dicho funcion, banda di esun di CEO, si e kier.

De Swart no por sconde cu Aruba Airlines ta confronta basta problema di saca bolivar for di Venezuela. Mescos cu diferente otro compania, Aruba Airlines a laga sa cu na no por sigui cu e situacion aki, bulando pa dos ciudad Venezolano, sin por haya loke ta coresponde na nan.

Berdad Aruba Airlines a tardi hopi caba, pero pronto un decision lo ser tuma, cu Onno de Swart no kier menciona cua nan ta.

Hecho ta cu lo bin cambio drastico den maneho di operacion di buelonan na Venezuela. Dentro di poco, Aruba Airlines lo informa di su cambionan den buelo.

ACCIONNAN BENDI

Maske cu e CEO di Aruba Airlines, Onno de Swart no kier bisa mucho, nos di AWEMainta por a compronde cu ta un grupo Mericano, lo cumpra e accionnan di e Venezolanonan, cu no kier ta parti di Aruba Airlines mas. E Mericanonan aki ta dispuesto pa haci inversionnan grandi, pa engrandece Aruba Airlines mas ainda, di loke e ta.

PARTICIPACION

Aruba Airlines (Luchtvaart Maatschappij) is presently undergoing a change within its shareholders group introducing new investors with the possibility also that shares are offered via the stock exchange markets. In the US this is referred to by, "going public", any one can buy shares set at certain values.

Depending on the outcome, we could see new faces in the Board of Directors (senior management) who will be setting new policies, changing the route structure, adding/closing new/old destinations adding additional aircraft etc, etc.

Rest assured that for pilots, cabin crew, OCC, airport personnel & ground-ops little will be noted about changes of owner ship.

You will be receiving additional up-dates from time to time concerning any new plans.

Best regards,
Director Flight Operations



Alto Comisario mr. Dolfi Richardson:

SMAC ta responsabel pa organisacion di Carnaval

For di diamars gruponan a pidi pa cambia orario, pero SMAC no tabata kier!

MESTER ta cla pa tur hende cu organisacion di Carnaval NO ta den man di Cuerpo Policial Aruba, sino den man di SMAC.

“Nos tarea primordial ta pa mantencion di orden publico y nada mas.

Responsabilidad di cada ken ta bon fiha den e protocol cu Polis y SMAC a firma”, asina Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo “Dolfi” Richardson a duna di conoce como reaccion riba e declaracionnan haci pa Presidente di SMAC, Randy Thiel, kende ya a anuncia su retiro.

“Organisa un evento manera Carnaval no ta facil. Den esey ta rekeri hopi tempo, hopi inversion, pero tambe hopi conocimiento y experiencia pa por hinca un draaiboek den otro cu ta cana perfectamente”, di acuerdo cu e hefe di e organisacion policial. Y ta despues di un evento asina por midi e nivel di organisacion y e exito su tras of e erornan cometi. “Pero pa awor bin purba benta e fayó riba Polis mi no ta acepta!” No solamente Randy Thiel a culpa Polis cu e paradanan no a cana liher, pero a bisa cu esaki ta loke e lidernan di grupo a demanda.

E lidernan no kier p’e parada wordo pusha y esaki t’e consecuencia awe.

Mando Policial ta aclaria cu for di principio caba SMAC hunto cu su miembronan a dicidi di cambia e ruta di Carnaval dor di bolter e direccion. Tambe a opta pa cuminsa mas laat enbes di e orario di custumber.

SMAC a garantisa cu e tin sosten di tur grupo

di Carnaval den nan decision, tanto den e ruta como den e orario. Sinembargo diamars ultimo dia 2 di februari 2016, durante un reunion entre Cuerpo Policial, Gruponan Uni y SMAC, e asunto aki a bini padilanti.

N’e ocasion ey Gruponan Uni a vocifera nan preocupacion p’e orario mucho laat y a pidi pa cambi’e pa 10:00am of pa 11:00am.

Lamentablemente e mesun Presidente di SMAC, Randy Thiel a nenga, bisando cu e ta mucho riba man, segun declaracion di Alto Comisario Dolfi Richardson. Awor, diasabra ultimo pa 8:30pm

despues cu parada di San Nicolas a caba laat, e ora a acerca Cuerpo Policial cu un peticion pa core cambia e orario di e parada grandi di diadomingo. Corectamente Polis a contest’e cu awor si ta riba man, pasobra ta como 200 Polis mester yama pa informan di e cambio di orario, ta henter un organisacion interno pa cu preparacion, tur cos mester cambia den algun ora di tempo.

Riba dje Carnaval no ta Polis so, pues mester haya DOW pa seramento di caminda, IMSan pa ambulancenan,

Brandweer, Cuerpo Especial Arubano, Rode Kruis y Serlimar pa menciona algun.

Polis no por caba di compronde con e cantidad di participantenan den e paradanan di Carnaval por a bin di sorpresa pa SMAC, pasobra esey ta nificacion cu tin un eror grave den organisacion y den contacto cu mester tin cu Gruponan Uni di Carnaval.

Cuerpo Policial Aruba den e ultimo añanan a inverti hopi fondo, hopi recurso den preparacion di su hendenan y den ekiponan necesario pa organisa eventonan masal.

Expertonan di Korps Landelijke Politiediensten (KLPD) a bin Aruba na mas di un ocasion pa brinda curso na kader di Polis.

Bisando esey, cu hopi orguyo Polis por garantisa cu nan tin e hendenan y e conocimiento den organisacion di tipo di eventonan asina.

“Cu e susedido di e aña aki, nos lo sinta atrobe cu SMAC, pasobra obviamente no a cumpli cu e rekisitonan mara na nan permiso.

Y esey ta un asunto grave cu no por ripiti y Polis lo no permiti repeticion tampoco.

Como esnan encarga cu orden publico, mester evita cu eventonan asina ta caba laat den anochi y ta trece peliger p’e participantenan, p’e mirones y p’e Polisnan trahando”, segun Alto Comisario Dolfi Richardson.

Y tur esaki, sin cu ta atende e aspecto financiero mes. “Pasobra ningun hende ta puntra nan mes cuanto placa Ministerio di Husticia mester paga na overtime e luna aki p’e tipo di erornan den organisacion asina.

E suma ta mucho mas halto di locual mayoria hende lo por imagina”, segun Dolfi Richardson.

Un reunion pa evalua carnaval 2016 lo sigui awor pa repasa punto pa punto kico a bay bon, kico a bay robes y kico por bay mihor.

Polis no t’ey pa punta dede, pero tampoco lo sinta keto cu man crusa pa tur organisacion cu pretende di por organisa un Carnaval, ta sali publicamente culpa Polis pa un evento cu nan mes kier a organisa; a priminti cu nan por; y cu awor a demostra lo contrario!



Tours pa Disney World

Fecha: 30 April 2016 - 7 Mei 2016

Prijnsnan cuminsando for di Awg. 1925,- pa persona

 **ALDO**
Travel Bureau Inc.
www.aldotravel.com

Yama nos na 582-1992 of pasa serca nos na Emmastraat 12 pa mas informacion y reserva di bo

Hòmber a hoga na beach di hotèl

WILLEMSTAD - Dialuna 8 di febrüari 2016, alrededor di 12.10'or di mèrdia, Central di Polis a dirigí un unidad policial na un hotèl na Dr. Martin Luther King Boulevard pa un caso di hogamento.

For di un investigacion cu Polis a realisá n'e sitio a resultá cu ta trata aki di un hòmber turista cu ta kedando hunto cu su casá den e hotèl.

Den oranan di mèrdia e hòmber a bay snòrkel su

so n'e beach di e hotèl. Na dado momento algun otro turista a mir'e ta drief y a bati alarma. Ambulance cu a yega n'e sitio no por a haci nada mas p'e hòmber.

Dòkter di Polis a constatá morto di e víctima, Nicola de Cesare, naci na Italia, 15 di maart 1948, di nacionalidad Canades.

Riba òrdo di Fiscal auxiliar a confiscá e curpa sin bida pa mas investigacion.



TAKE ADVANTAGE OF THESE LOWEST OVERYEAR SPECIALS!

FEBRUARY BIG SALE EVENT

2015 CHEVROLET TRAX® LT
6 SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION

AWG **42,000**

2015 CHEVROLET TRAX® LTZ
6 SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION

AWG **47,000**

*All prices exclude bbo/bazv.

ONLY A FEW UNITS LEFT!

FIND **NEW** ROADS™

CHEVROLET



TANKI LEENDERT 122 • TEL: 582-3838

f CHEVROLET ARUBA

Cambio
den prijs di
productionan
petrolero

Awe gasolin a bolbe baha

ENTRANTE 10 di februari 2016 e prijsnan di benta di productonan petrolero lo cambia. Esaki ta conta pa gasolin, diesel y kerosin.

Minister di Asuntonan **E c o n o m i c o**, Comunicacion, Energia y Ambiental ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero entrante 10 di februari 2016. E prijs di benta pa comercio por menor ta como lo siguiente:

Gasoline unleaded-premium : 152,3 cent p/ltr. (- 7,7 cent)

Diesel LS : 115,4 cent p/ltr. (- 6,1 cent)

Kerosin : 104,3 cent p/ltr. (- 7,3 cent)

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/AZV.



Minister President Mike Eman

Presupuesto 2016 ta cumpli cu criteria di 2% di ley CAFT

Aruba por ta orguyoso di esaki!

MINISTER President Mike Eman tin un bista positivo pa loke ta e aña nos dilanti. E plan riba termino largo cu su Gobierno tin fiha ta canando su caminda y tur loke bin acerca ta djis haci'e ainda mas prometedor.

Esey ta e caso cu reapertura di refineria na San Nicolas.

E mandatario a splica recientemente durante un entrevista na radio, cu e esfuersonan di parti di Gabinete Mike Eman II ta bayendo satisfactoriamente y ta spera tur cos concreta den prome trimester. Si esey no ta e caso, Gobierno tin un plan B prepara di cual tambe pais Aruba ta sali beneficioso.

E prome mandatario a indica cu colega de Meza ta premira cu den luna di maart ta firma acuerdo pa e ora ey, di biaha na april cuminsa cu e trabou di rehabilitacion y inversion. Tambe lo tuma luga e traspaso di e refineria pa pais Aruba.

“Nos a tuma e decision cu no ta laga mas aña transcurre den incertidumbre,” Premier Eman a bisa. Tur experto cu a papia cu ne ta coincide cu e pais cu ta mas adecua pa haci e refineria factibel, ta uno cu conexion of acceso na e crudo di Venezuela, pasobra ta pa e tipo di crudo ey e refineria aki traha.

Ya caba a fiha posicion cu, si pa cualkier motibo, reapertura no ta posibel, anto Gobierno ta pidi Valero pa haci e tereno na San Nicolas liber. Esaki ta representa un inversion di 100 pa 200 milyon Florin. Tambe e compania Mericano lo haci traspaso di e seccion di mercadeo cu tin un balor di 60 milyon Florin, cual Gobierno tin intencion di vende.

“Reapertura di e refineria tin un impacto enormemente grandi pasobra 600 hende ta haya trabou directamente den e refineria y 2000 persona ta haya trabou como contratista.” Adicional e acuerdo cu Citgo ta inclui un suma

di 20 milyon dollar pa lease e refineria y otro 10 milyon Dollar pa paga na belasting, ambos suma ta pa aña.

“Esey kiermen cu nos ta papiando di casi 200 milyon Florin extra di entrada den 2016,” Premier Eman ta splica.

E sumanan aki no ta inclui den e presupuesto, algo cu Gabinete Mike Eman II a haci deliberadamente pa ta mas conservativo posibel.

“Nos no kier pa ningun hende bisa cu nos ta biba di ilusion of nos ta biba di un expectativa. Basa riba loke tin duro caba nos ta sigur cu nos presupuesto ta alcanza su metanan y tur esaki ta djis haci'e mucho mas grandi y positivo,” tabata e declaracion di e mandatario, kende a añadi cu den un escenario asina, te hasta ta papia di un presupuesto balansa na final di 2016 bayendo pa 2017 y tur su impacto economico positivo.

Luna di februari

Ta luna cu asesinato cu a impacta pueblo



BK
Boutique Keyla

Tel: 5821164
Cel: 5931189
Fax: 5880109
www.boutiquekeyla.com

**Nos tin hopi paña nobo y bunita
di size S te cu size 26
Pasa wak pa bo mes!!**

Paradera 84 ~ Dialuna - Diasabra ~ 9am - 6:30pm

 ["like" us on facebook](#)

AWOR CU periodo di Carnaval ta tras di lomba, no nifica cu nos por lubida casonan di asesinato cu a tuma lugar den luna di februari, maske riba diferente fecha.

Nan a ser califica como Carnavalsmoord y ta casonan cu no mag di ripiti nan mes nunca mas.

Laga nos cuminsa cu e fecha di awe, dia 10 di februari 1996, despues di un Lighting Parade, un turista Mericano, Susan McCormick a keda asesina cu tiro den cabez, banda di e tempo ey restaurant Steamboat.

E tempo ey, Aruba a haya exposure masha negativo di varios canal di television Mericano. E caso aki a keda soluciona, unda aki algun hoben kier a horta e señora turista aki, y asina a tir'e den su cabez.

Otro asesinato cu a impacta, pero esey

tabata 30 aña pasa, pa ser exacto dia 11 di februari 1986, unda e mucha muher, Luthmila Croes a ser haya morto den un trailer para riba Vondellaan. Despues di a keda viola pa su agresor, el a keda choca te cu el a fayece.

E ultimo asesinato tabata 34 aña pasa, unda cu e hoben Ricky Bermudez a ser cruelmente mata banda di Marlboro Ballpark. Esaki a tuma lugar dia 21 di februari 1982, tambe despues di un parada di Carnaval. Den e asesinato aki, Recherche a detene 3 hoben y nan tur a keda condena na castigo di prison.

Manera menciona, nan ta casonan di asesinato cu a tuma lugar durante un periodo di Carnaval, cu manera menciona, cu nos no mag di lubida, pero cu hamas mester ripiti. Maske cu awe por ta recordando e hechonan aki, por ta doloroso p'e famianan, pero manera menciona, nos no por lubida nan.



Parlamentario Donny Rasmijn (AVP): **Votacion di Presidente di Parlamento en contra di re-apertura di refineria no ta consistente!**

DESDE cu refineria di Valero a stop di opera na juli 2009, partido AVP a busca tur manera pa Valero reanuda operacion. Despues cu Gabinete Mike Eman I a tuma posicion, Parlamento a aproba e asina yama "Settlement Agreement" pa asina Valero por a re-start e

refineria y provee trabou na hopi mama y tata di famia. "Nos ta corda cu na aña 2009 desempleo na Aruba tabata 15% y nos economia a cay cu 15% tambe", Donny Rasmijn ta recorda.

Partidonan AVP y PDR a vota pro e Settlement Agreement pa asina esaki tabata posibel.

E tempo ey nos actual Presidente di Parlamento tabata miembro di partido MEP y el a vota en contra di e agreement. Lamentablemente e refineria atrobe a hay'e cu retonan y na maart 2012, despues di a opera pa 1 aña, a bolbe stop operacion unda cu nan a cuminsa cu e proceso pa manda e trahadonan cas cu excepcion di esunnan cu a keda traha den e Oil Transshipment pa Valero.

Despues tabatin varios mocionnan mas cu a wordo aproba den Parlamento pa Gobierno haci tur intento pa busca un operador pa e refineria. Na juni 2015 durante di

tratamento di presupuesto di pais Aruba dos mocion a wordo aproba atrobe den Parlamento.

Un pa Gobierno institui un grupo di experto pa explora intensivamente si tin companianan cu ta interesa pa tuma e refineria over y un otro pa Valero para tur actividad di desmantelacion pa at least 6 luna pa asina duna e grupo di experto tempo pa logra haya un operador.

"E dos mocionnan aki a wordo aproba unanimamente cu respaldo di Presidente di Parlamento!", segun e Parlamentario.

Diamars ultimo, durante di votacion pa un mocion pa urgi Gobierno pa caba di negosha mas pronto posibel cu CITGO pa logra un reapertura di refineria, Presidente di Parlamento a bolbe cambia di opinion y tabata e unico miembro cu a vota contra. E motibo cu e Presidente a duna pa vota contra, cu e kier ta consistente, no ta cuadra.

"E no ta consistente at all pasobra el a yega di vota contra, despues na fabor y awo atrobe e ta contra".

Tambe e Presidente a bisa cu e refineria ta malo pa nos salud. Si e refineria bin bek den servicio uzando e azeta pisa como Fuel Oil en berdad esey ta e caso. Pero tin acuerdo cu CITGO cu lo bay uza gas pa combustion, cu tin masha poco contaminante, y no Heavy Fuel Oil.

WEB tambe lo bay uza gas e ora pa combustion. Si direccion di biento bira mes no ta problema pasobra e huma lo no ta toxico y lo no afecta ningun skol of habitat.

Actualmente WEB ta emiti mucho mas contaminante en comparacion cu ora WEB y e refineria por uza gas como combustible.

"P'esey e votacion di Presidente di Parlamento en contra di re-apertura di refineria no ta consistente!", Donny Rasmijn a duna di conoce.

Get a g♥♥d fire going

L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE

Enjoy a spectacular
3 course menu for 2
including a valentine's cocktail
Live entertainment by Live Xpressions

FOR ONLY
\$109 Per couple.
+15% service charge

WITH WINE PAIRING
\$159 Per couple.
+15% service charge

February 12th, 13th & 14th, 2016

ATC
SINCE 1923

CERTIFIED
ANGUS BEEF

Wine Spectator
AWARD
OF
EXCELLENCE

Open nightly from 5:30pm to 11pm
For reservations please call 523-6195
or go to lgsmiths.com

Find us on facebook.com /LGSmithSteak
#lgsmiths | #RenAruba

Minister Paul Croes ta felicita tur hoben cu a aporta na Carnaval 62

"Nos ta keda comprometi pa traha na fabor di esnan cu mester di un guia y sosten pa haya e bon caminda"



PA HABRI siman y cu temporada y fin di siman grandi Carnaval tras di lomba, Minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor, Paul Croes ta comparti su reflexion y tambe compromiso, pa cada bes e nomber y imagen di e hobennan na Aruba ta mas positivo y prometedor.

E mandatario ta consciente cu tin caminda pa cana cu hobennan cu ainda ta motibo di preocupacion, pero na mesun momento kier duna elogio y realce na esnan cu sa di disfruta di bida di un manera, cargando e tradicion di Carnaval den nos cultura.

E noticianan di incidente y detencion caminda hobennan menor di edad ta involvi mester sin duda algun di nos atencion. Pero na luga di genera solamente critica como reaccion, tambe mester pone nos cera cabes y uni esfuerso pa bin cu solucion. Esaki ta e pensamiento di e Minister y e motibo pakico e ta kere y traha fuertemente riba iniciativanan cu ta dirigi e hobennan di Aruba den un direccion cu proposito y bienestar.

"Aunke hobennan tin biaha den temporada di Carnaval ta den un luz menos positivo pa sea problemanan husticial of social, ta hustamente cu esaki den mente nos Ministerio ta traha pa yuda cu e situacion, guia hobennan den un miho caminda. Ta p'esey a crea diferente proyecto pa atende cu nos hobennan pa no yega na e punto aki", asina Minister Croes a señalá.

Como un carnavalista fiel su mes, Minister Croes por a ripara cu su mes un wowo, cu den Carnaval 62 tabatin atrobe un cantidad di hoben cu tabata ehempel di ciudadania. Ta papia no solamente di e cantidad grandi di hoben cu a participa activamente den e diferente celebracionnan di Carnaval manera eleccion di Reina, competencianan di musica y tambe gruponan. Tambe mester menciona tur esnan cu ta tras di cortina y tambe merece un danki pa nan aporte balioso. Di biaha ta pensa riba Cruz Cora y su boluntarionan, fundacionnan pa esnan cu limitacion fisico of mental y tambe tur e scolnan cu tabata activo durante ultimo seis siman y tambe mas cu esey.

"Hubentud ta un enfoke primordial di e Ministerio y como cu nos tin hobennan cu por haci un diferencia grandi den futuro, nos ta traha duro riba diferente aspecto y lo sigui haci asina cu hopi animo", e Minister a finalisa bisando.



FERTEC N.V.

AIRCONDITION & REFRIGERATION

Address: Caya Ernesto o Petronia 45 Email: fertecnv@hotmail.com
Tel: (297) - 5882860 Cell: (297) - 5633766



SEER up to 25.00

Seriously efficient air conditioning

**A smart solution for your
business or home**

5 ton unit, 5.3 amps

**24 hours a day, 7 days a week
is about 230,- AWG monthly**

**The Only Inverter Central
Unit with
Solar Panel Connection**



SUNSOURCE®
Home Energy System

**New generation of
inverter minisplit**








#1 Online



AWE Mainta

It's OK to be Fun

Introducing the all-new Ford Figo

Starting at AWG 27,950*

AWG. 529 p.m.**

FIGO, GO!



Ford
Go Further

*Starting price is excluding all taxes. **Monthly payment is based on starting price including all taxes financed for 6 years with 0 down payment with interest rate of 7.5% per annum exclusively for those who apply via www.AutoNobo.com from CMB.

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yerausquin.com / www.yerausquin.com

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS

Di acuerdo cu Dangui Oduber (MEP)

Paul Croes a desapunta tur hoben cu su maneho!

“DEN UN publicacion di ayera Minister Paul Croes a laga sa cu partido MEP lo no tin confiansa den e hobennan di Aruba. Loke ta hopi remarcabel ta cu net un hoben manera Paul Croes ta bisa esaki. Net e Minister aki ta e ultimo pa papia, pasobra ehempel sigur e no ta y mucho menos e ta duna na nos hobennan”, segun Dangui Oduber.

“Laga nos no ignora e hecho cu ta e Minister aki ta un di esnan cu ta culpabel pa hinca Aruba den debe di 4 biyon florin hipotecando e futuro di nos hobennan. Pa su culpa, pa su insistencia den bira Minister, e ta costando nos pais Aruba 16.2 miyon extra pa aña como Minister sin cu el a trece cambio, ideanan nobo, ideanan innovativo of crea cupo di trabou pa nos hobennan.

E Minister aki ta carga titulo di hoben, pero ora di duna contenido ta laga di hopi di desea.

Ta tristo pa mira bou su mandato cu desempleo bou di hobennan ta alrededor di 23%! Ta tristo pa mira con nos tin hobennan cu ta cabi studia sin e posibilidad di haya un trabou digno den nos comunidad. Ta tristo pa mira con hobennan ta bay studia medicina den region

y na momento cu nan caba na estudio y bin bek nan pais pa yuda, nan ta wordo maltrata.

Ta pasobra e Minister aki no tin vision y tampoco compromiso cu nos hobennan.

El a crea un cultura di partij-diploma solamente si bo vota p’e of AVP bo lo por bin na remarca pa e miho funcionnan cu bon pago. Ki motivacion un hoben tin na momento cu e mira cu coordinadornan ta gana salario di averahe 8000 florin pa luna y gran mayoria di nan ta partij-diploma nan tin.

Ki estimulo un hoben asina ta haya pa por bai studia si e ehempel cu Gobierno ta duna ta cu pa gana hopi placa na Aruba no mester bay studia sino y mester bay campaña pa AVP. Asina aki Paul Croes a traha pa nos hobennan? Asina aki Paul Croes a trece cambio den mentalidad politico na Aruba? Ta di lamenta cu Paul ta hiba e mesun politica

antica di uza hende pa haya voto y duna trabou y fabor a cambio di e voto.

Ki perspectiva un hoben cu ta bay studia tin pa bin bek su pais y yuda e pais progresa si e ehempel cu Paul Croes y su Gobierno a duna a esun completamente robes”, Dangui Oduber ta sigui splica.

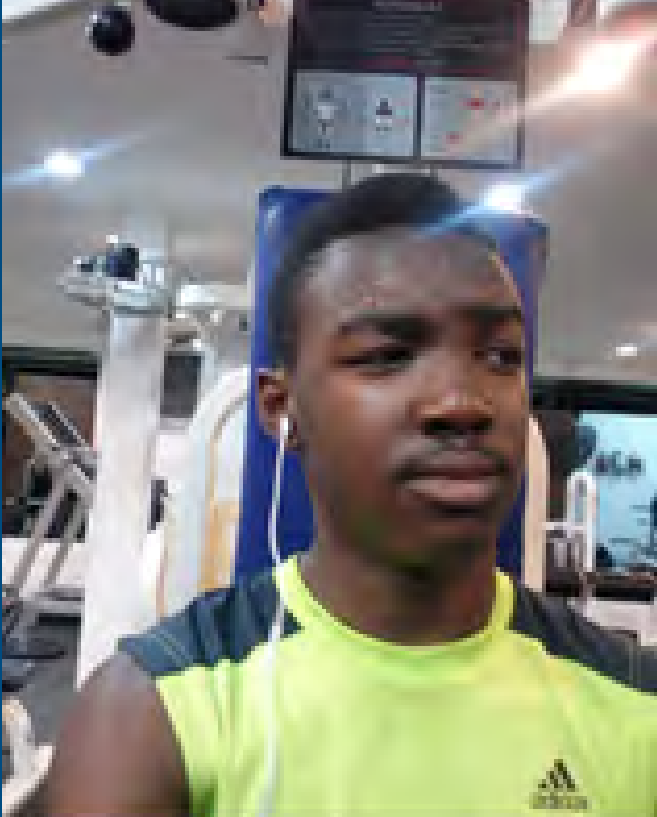
“Paul Croes a desapunta tur hoben cu su maneho! Un maneho sin vision y sin perspectiva pa nos futuro generacionnan. Cuanto cupo di trabou cu ta paga bon Paul Croes y su Gobierno a crea e ultimo 7 aña nan? Ki futuro un hoben Arubiano tin bao di e maneho mediocre aki? Mira cuanto hoben no tin trabou, cuanto no ta bayendo scol anto e ora nos tin cu puntra nos mes, pakico e situacion a sali for di man asina aki?

Despues di 6 aña di gobernacion di Mike Eman, nos por conclui cu e unico cos cu Paul y su Gobierno a crea ta DEBE pa nos hobennan bay paga mayan!

Nos hobennan mester perspectiva, nos hobennan mester porkere den un miho futuro cual sigur AVP no a brinda nan!”, Dangui Oduber a termina bisando.



MISSING/ PERDI/ VERMIST



POLIS A duna di conoce cu Autneil Ramario Barrett, naci na Jamaica dia 9 di september 2000 (15 aña) ta perdi.

E ta un estudiante y ta biba na Washington 166. E tin un largura di 1.70 m, slank y ta papia Ingles y Papiamento.

Ultimo biaha cu Autneil a ser mira tabata diadomingo 7 februari 2016 pa 21:45 ora. El a ser mira pa ultimo biaha pa su abuela na su cas Washington 166.

Si bo wake of sa unda e ta yama 100, 911, tiplijn di polis 11141 of telefon 566-0354.

SADA den reunion cu Minister Angel Bermudez **Kier sa pakico tanto discutimento, y no tin decision pa ehecuta ainda**

Proximo encuentro lo ta cu Director di Aduana tambe

MIEMBRONAN a pidi Directiva di Sindicato di Aduana (SADA) pa manda un carta pa Minister mr. Angel Bermudez pa solicita un reunion pa haya claridad riba varios punto cu tin pendiente. E reunion aki a tuma lugar siman pasa.

Di acuerdo cu Edward Maduro, Presidente di SADA, Minister Angel Bermudez mes a haya straño cu tin puntonan cu a keda discuti no ta ehecuta ainda.

Manera ta conoci na luna di november ultimo, e douaneronan cu ta traha na Barcadera a bandonapia si trabao pa protesta pa cu e situacion na Barcadera.

Awe algun luna mas leu, situacion no a cambia. Na Barcadera, e situacion ta caotico, insegur, cu ta motibo cu e grupo trahando na Barcadera ta bogando for

di algun tempo caba, pa nan por carga arma di candela, y te ainda no tin un decision.

Minister Bermudez tin tur comprension p'e douaneronan trahando na Barcadera, pero no tin decision ainda. A bolbe muestra e Minister, pakico mester arma miembronan di Aduana sigur esnan na Barcadera.

E douaneronan cu ta traha na Barcadera ta cla pa carga arma, si mira cu nan ta bon entrena caba y ta den constante training cu otro cuerponan di husticia.

Tin arma na Barcadera, y pesey Minister Bermudez mes a cuestiona, ta kico Mando di Aduana ta warda pa duna e douaneronan dicho armanan di candela?

E relacion cu e Director ta bon, manera di bisa, pero e puntonan di preocupacion ta keda bin bek riba mesa y SADA no ta mira un cambio. Pa no papia di falta di uniform, e situacion na Aeropuerto, unda oficina di Aduana ta den un situacion deplorable, segun Edward Maduro. Nada

ta ser haci, y pesey awor atrobe den e reunion cu Minister Bermudez a dicidi di trece nan un biaha mas p'e mandatario.



Minister Angel Bermudez a keda di convoca un reunion tri-partite, unda e Director tambe lo ta presente, pa huzga unda tur e puntonan discuti ta pega.

Pa loke t'e investigacion contra esnan cu ta suspendi, Minister Bermudez a garantiza cu e lo cay den esaki y asina cu tin mas informacion, e lo sa di informa SADA. E lo no midi cu dos midi, sin importa rango di cada ken.

SADA tambe lo warda riba mas informacion, pa informa su miembronan di inmediato. Tur investigacion mester conduci cu tur hende lo trata hende igual y husto.

DRAGON CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Dragon specials



Samsung note edge



blu sport 4.5
afl. 210,00



Samsung s3 mini
afl. 315,00

Also: Samsung S5, s5 mini, Samsung S4, Samsung 4 mini, S3 mini etc.,
Accessories for all Samsung and Iphone models

Toshiba Laptop 15.6" 4Gb 320Gb Harddisk. Afl. 900,00
Hp Ink cartridges, Universal laptop adapters etc.,
iTunes gift cards \$ 10,00, \$ 15,00 and \$25,00,
Google play cards and Playstation Network cards.

Sales, repair and accessories for all Samsung models and other cellualars.
Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc.,...



Parlamentario mr. Xiomara Ruiz Maduro:

E populismo di Prome Minister Mike Eman ta locual ta perhudica bienestar di pueblo

E TA remarcabel con e lider di fraccion di AVP, drs. Rene (Baba) Herde ta tilda MEP pa ta practica populismo descabeya ora di presenta mocion bisando cu nos di MEP no ta splica di unda e fondo lo bin pa cubri e gastonan relaciona cu e mocionnan cu nos ta presenta.

Ta parce manera cu Baba Herde a lubida p.e. riba e grito populista di su lider Mike Eman pa elimina BBO. Pasobra ta cu e grito populista aki di elimina BBO, Prome Minister Mike Eman a yega y a keda na poder.

Condenabel ta cu Baba Herde como Parlamentario enbes di pone un paro n'e practica di populismo di Prome Minister Mike Eman, ta sinta papia bon net locual ta perhudicando e bienestar di nos pueblo, segun mr. Xiomara Ruiz Maduro (MEP).

Populismo descabeya

Segun Baba Herde, ta facil pa propone cosnan cu ta zona masha atractivo y hasta deseabel, pero si bo no bisa con ta paga pa nan, bo ta gaña pueblo. Bo ta actua irresponsabel.

“Nos ta bisa mesun cos. Ta facil pa Prome Minister Eman propone pa elimina BBO, keda sin bisa di unda otro lo saca placa pa goberna y keda gaña cu tur cos ta bon na Aruba siendo cu ta redobla e debe y hiba nos pais bou supervision financiero di CAFT.

Di e manera aki Prome Minister Eman ta actua irresponsabel den gobernacion di nos pais.

Pero mas irresponsabel y descabeya t'e populismo practica pa Rene (Baba) Herde buscando moda pa culpa henter mundo p'e fracaso di gobernacion di Prome Minister Eman enbes di enfrenta Prome Minister Eman cu e berdad cu el a faya den goberna nos pais na drechi”, mr. Xiomara Ruiz Maduro.

Stop di core pa responsabilidad

Baba Herde y Prome Minister Eman mester realiza cu nan no por sigi core pa nan responsabilidad. E grito populista di Prome Minister Eman pa elimina BBO a causa un daño grandi na nos finanza publico y tambe n'e estabilidad economico di nos pais.

Esey tabata e decision di mas descabeya pa nos pais y enbes cu Baba Herde a condena esaki te dia di awe e kier papie bon.

“Tayega ora pa Babay Eman asumi nan responsabilidad y realiza cu nan no por sigi perhudica e bienestar di nos Pueblo cu tanto populismo”, mr. Xiomara Ruiz Maduro (MEP) a conclui.



The *odds* are in your favor on Friday.

\$1000 Slot Tournament

Friday, February 12, 2016
5:00 PM - 8:00 PM

Sign-up fee : \$5

Re-buy fee : 10 points

You can Re-buy only one time.

A valid ID is required when collecting the Prizes.

Hyatt. You're more than welcome.

FREE
parking for
guests



For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Cruz Cora ta gradici tur esnan cu a yuda durante Carnaval



Cruz Cora  **Aruba**

FOR SALE

Samsung Galaxy S6 Edge



Awg 950,-
6 months old still new!

Interested please call 733-8477

DESPUES di un temporada di Carnaval hopi activo, Cruz Cora Aruba kier gradici su boluntarionan pa un trabou tremendo. Boluntarionan cu hopi dedicacion y energia a duna asistencia na mas cu 25 actividad di Carnaval, incluyendo tur parada.

Compara cu añanan anterior a atende cu 32 caso serio di cual 4 a wordo transporta pa hospital cu ambulance di IMSAN. Mayoria caso tabata di pashent cu malesa cronico, falta di tuma medicamento adecuadamente, asma y pashentnan cu hipertensie y tambe e casonan di hincamento.

Mas cu 60 boluntario a yuda durante e temporada aki. Ta hopi ora largo y dianan tras di otro nan a traha pa nos comunidad. Na cada un di nan, masha masha danki. Tambe kier gradici Suriname Rode Kruis y St. Maarten Red Cross cu a biaha pa traha hunto cu nan coleganan di Aruba durante e ultimo weekend di Carnaval.

Tambe Cruz Cora kier bisa danki na tur sponsor y colaborador cu a haci e trabou durante henter e temporada posibel.

Un danki special pa Korps Politie, personal di IMSAN, Stichting SABA y Paviljoen cu a coopera cu nos na Post Adriaan Lacle Blvd.

Museo Arkeologico den colaboracion cu Fundacion CineAruba

'Rooftop Cinema' ta wordo organisa den e ambiente di Amor y Amistad

EN conexion cu Dia di San Valentin, Museo Arkeologico Aruba y Fundacion CineAruba ta organisa e evento di nan prome 'Rooftop Cinema' riba e terasa rib'e dak di salanan di exposicion di Museo Arkeologico.

Diasabra dia 13 di februari, cuminsando pa 7'or di anochi, lo presenta e pelicula romantico, musical y local "Abo So". Bishitantenan por pasa e anochi aki dor di nos salanan di exposicion, cu den anochi alabes ta un experiencia unico, subi riba e 'dakterras' y disfruta di un anochi di pelicula den aire libre.

Siguiientemente lo tin un 'Meet & Greet' cu parti di e cast di e pelicula aki na unda hasta lo 'perform' algun cantica di e pelicula "Abo So" live pa publico presente.

E musical romantico "Abo So" ta un produccion local di Juan Francisco Pardo cu artistanan local. Asina Museo Arkeologico ta desea di treat su bishitantenan riba un anochi ameno den esfera di amor y amistad iniciando Dia di Valentin riba e anochi prome y den un setting hopi diferente.

E concepto di 'Rooftop Cinema' ta algo cu ta birando hopi popular den Europa, en especial na London. Fundacion CineAruba ta desea di trece e concepto aki pa Aruba y e anochi na Museo aki lo splica esnan interesa tocante un 'Rooftop Cinema membership' cual Fundacion CineAruba ta desea di introduci. Esaki lo ta algo innovativo pa esnan cu ta gusta pasa un anochi ameno di pelicula.

Salanan di exposicion lo ta habri cuminsando pa 7'or di anochi, pues si nunca bo tabatin oportunidad pa bishita Museo den dia, ata aki bo chens pa tambe disfruta di e exposicion innovativo y interactivo di Museo Arkeologico.

Museo ta ofrece e anochi aki tambe un 'Valentine's Quiz' na unda bishitantenan por busca e conexion entre artefactonan arkeologico, y Amor y Amistad.

No perde e oportunidad unico aki pa pasa un anochi hopi diferente y romantico pa 'Valentine's Day'. Anot'e den bo agenda!

Diasabra anochi dia 13 di februari proximo: 'Rooftop Cinema' na Museo Arkeologico. E anochi y pelicula ta apto pa personanan riba edad di 13 aña. Nos ta situa na Schelpstraat 42, net patras di Supermercado Kong Hing den Havenstraat.

Pa mas informacion tocante actividadnan pa publico di Museo Arkeologico, like nos pagina di Facebook: Archeo Aruba.




AWEMainta kier gradici
Bucuti & Tara Beach Resort cu nan logronan

- #1 For Romance in the World**
- #8 Hotel in the world**
- #1 Hotel in the Caribbean**
- #3 Service in the Caribbean**





Diahuebs awo 11 di februari:

Anochi di Informacion riba estudio di CIOS



CIOS ta un estudio pa formacion deportivo riba nivel di MBO cu mester sigui na Hulanda. Na final di e estudio por sigui studia of cuminsa traha. E escogencia ta na e estudiante. Pero prome cu inscribi pa e estudio na Hulanda, mester pasa test aki na Aruba y tin tambe otro rekisitonan.

Durante un anochi di informacion, tur detaye ta bay wordo duna na estudiante y mayornan cu

ta interesa riba e posibilidad pa sigui e estudio aki cu formacion profesional riba e tereno di deporte.

E anochi di informacion ta tuma luga diahuebs awo, dia 11 di februari 2016 na oficina di ASU den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz cuminsando pa 7'or di anochi.

Tur hoben cu ta interesa pa haya sa mas riba

e estudio di CIOS ta keda cordialmente invita pa asisti compana pa nan mayor. Esaki ta e oportunidad pa haci pregunta y cu posibilidad pa inscribi pa completa e testnan.

Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu sra. Jacqueline Ponson van Putten na telefon 5824987 ext. 246 of atraves di email Jacqueline.vanPutten@aruba.gov.aw.

Ricibi AweMainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!
Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com

GRATIS

Un dia historico

Universidad di Aruba a lansa nan 'Student App'

DIAMARS, dia 9 di februari 2016, tabata un dia historico pa Universidad di Aruba caminda a lansa un "Student App". E aplicacion aki por wordo uza dor di tur estudiante di Universidad di Aruba cu ta dispone di un smartphone sea riba plataforma di android of iOS.

Por medio di e facilidad aki estudiante nan tin acceso na nan resultadonan, informacion personal y tambe ricibi mensahenan general di Universidad di Aruba. Den futuro esaki lo bay wordo uza tambe pa inscribi pa tentamen, mira cambio den rooster y mucho mas.

Universidad di Aruba ta sumamente orguyoso di ta un di e prome universidadnan hunto cu Erasmus University y hotelschool The Hague cu ta lansa e aplicacion aki. Tur esaki ta posibel debi na e colaboracion cu tin entre Universidad di Aruba y CACI na Hulanda cu ta maneha e sistema di administracion pa estudiante, OSIRIS. Cu e logro aki Universidad di Aruba ta demostra di ta pionero di avance di tecnologia den enseñansa.





Naturalisatietoets

SECCION Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu e prome ronda di inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2016 ta habri desde 20 di januari te cu 11 di februari proximo. Pa aplica pa e Prueba di Natu-

ralisacion mester haci uzo di e formulario di aplicacion cu ta obtenibel pa download for di riba e website Enseñansa Aruba | ea.aw. Aki tambe por haya e Foyeto di Informacion.

Prueba di Naturalisacion desde 1 di januari 2011 ta consisti di 1 componente di conocimiento di nos comunidad y estructura estatal, 4 componente di idioma Papiamentu y 4 componente di idioma Hulandes.

E Prueba di Naturalisacion ta tuma luga dos biaha pa aña. Inscripcion pa e di dos ronda lo tuma luga na luna di augustus 2016.

Departamento di Enseñansa Aruba pa medio di su Examenbureau ta encarga especificamente cu e prueba y no tin ningun participacion den henter e proceso di naturalisacion.

Pa informacion relaciona cu e Prueba di Naturalisacion por tuma contacto cu Examenbureau, mientras cu pa e proceso di naturalisacion mester tuma contacto cu Gabinete di Gobernador di Aruba.

Pa mas informacion por acudina e website www.ea.aw y busca Naturalisatietoets (bou letter N) of Prueba di Naturalisacion (bou letter P) den e alfabet menu.

Comision Nacional di UNESCO Aruba ta invita pueblo pa entrega proyecto pa subsidio pa e periodo 2016-2017

COMISION Nacional di UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) Aruba ta anuncia cu individuonan y organisacionnan den nos comunidad, preferiblemente institucionan no-gubernamental, por entrega proposicion di proyecto nobo pa bin na remarca pa subsidio den cuadro di e Programa di Participacion di UNESCO pa e periodo 2016-2017.

E ultimo fecha pa entrega un proposicion di proyecto pa e periodo aki lo ta dialuna dia 22 di februari 2016. Tuma bon nota di e fecha aki pa asina tur proyecto cu ta cumpli cu e rekisitonan por wordo entrega na tempo na e oficina internacional di UNESCO na Paris.

E proyectonan mester ta dirigi riba e prioridadnan principal cu e organizacion di UNESCO a pone su dilanti pa e añanan 2015-2030 y mester ta riba un (of mas) di e terenonan di trabou di UNESCO cu ta: enseñanza, ciencia, cultura y/of comunicacion.

Ta invita comunidad en general pa entrega proyectonan concreto cu ta contribui na e creacion di



capacidad di nos pais pa logra e metanan y prioridadnan actual di UNESCO cualnan ta: igualdad di hende muhe y hende homber, eradicacion di pobresa y empoderamento di hoben pa nos por realisa paz y desaroyo sostenibel, inclusion social y dialogo intercultural.

Comision Nacional di UNESCO Aruba kier invita especialmente iniciativanan dirigi riba e metanan cu e Comision kier logra na Aruba den e periodo 2016-2017, cual ta: desaroyo di un red nacional di scolnan di UNESCO, desaroyo di

recurso digital pa enseñansa riba topiconan relaciona cu UNESCO, desaroyo di capacidad di individuo y organisacionnan riba tereno di ciencia, implementacion di e convencion pa preservacion di herencia cultural intangibel di Aruba, desaroyo di capacidad di medionan di comunicacion pa contribui na un comunidad cu ta basa su mes riba conocimiento y dato, participacion di hubentud den proyectonan nacional y internacional dirigi riba topiconan relaciona cu UNESCO.

Pa mas informacion general y

tambe tocante e condicionnan por tuma contacto cu e Comision Nacional di UNESCO via unescoaruba@gmail.com.

Tambe por consulta e siguiente link pa tur condicion y rekisito adicional pa entregamento di un proposicion pa proyecto: <http://unesdoc.unesco.org/images/0024/002430/243028e.pdf>.

Si ta desea di ricibi asistencia y conseho con pa hinca e proyecto den otro tambe por manda un mail pa unescoaruba@gmail.com pa haci un cita.

Un record nobo

ARUBA DOET 2016 a registra 155 trabou



UN total di 155 trabou a wordo registra pa ARUBA DOET 2016, un record nobo pa Aruba!

E trabounan a wordo registra dor di diferente organisacionnan social como fundacionnan, scolnan, clubnan di deporte y centronan di cuido. E trabounan ta varia hopi di otro.

P. e. haci tereno di deporte limpi, dal un keiro cu cli-entenan rond di nos isla, verf muraya di un centro di bario, drecha tribune, haci beach clean-up, haci obra di man cu nos grandinan, bay bowling cu muchanan, etc.

Ta falta 4 siman prome cu e evento boluntario mas grandi na Aruba, ARUBA DOET, lo tuma luga. Pa ARUBA DOET 2016, mester casi 2.700 boluntario cu lo pone man na obra pa un dia of mita dia. Mas cu 1,000 boluntario aki ta bini for di e organisacionnan social. Pa por completa e trabounan tin mester di 1600 boluntario pa yuda e organisacionnan social.

Abo kier duna un man durante un mita dia of dia riba diabierna 11 y diasabra 12 di maart? Abo kier e comunidad social di Aruba y kier haya un satisfaccion enorme?

Participa y registra como boluntario durante ARUBA DOET 2016. Bo por participa como persona individual of den un grupo hunto cu famia, amigonan of coleganan.

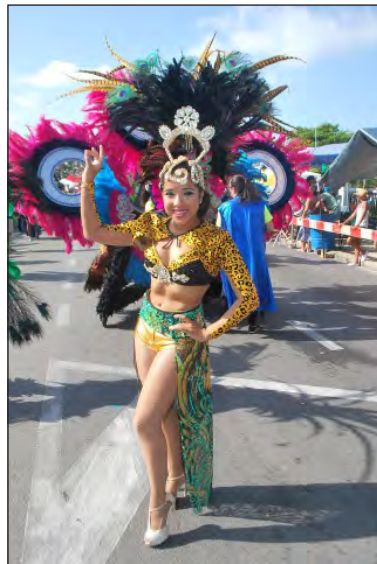
Bishita nos website www.arubadoet.com y registra como boluntario na un di e trabounan di bo gusto.

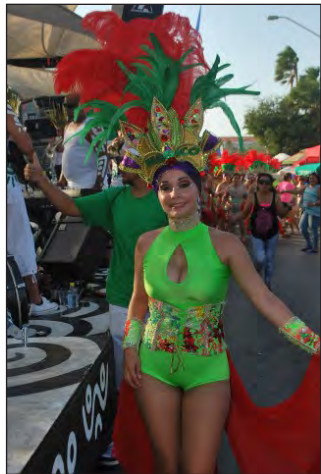
Pa mas informacion, preguntanan of yudansa tuma contacto cu Thixianne of Mariëlle na 582-7666 of manda nos un mail na info.arubadoet@gmail.com.





MAS POTRET DI PARADA GRANDI PLAYA





Di acuerdo cu algun observador

Den premiacion di Paradanan di Carnaval di Playa y San Nicolas tin varios sorpresa





DIALUNA anochi, SMAC a anuncia esnan cu a gana premio den Parada di San Nicolas y di Playa. Pero tin varios sorpresa, pa cual a cuestiona ta kende(nan) tabata forma parti di hurado.

Asina p.e. pa Road Piece Luhoso San Nicolas y O'stad ta Grupo: North Fantasy Carnival Group Roadpiece: The Joy of Masquerade/Jairo Grant.

Road Piece Campeon O'stad. Grupo: North Fantasy Carnival Group; Roadpiece: The Joy of Fantasy/Jose Tromp.

Mini Road Campeon San Nicolas & O'stad. Grupo: OPC. Mini Road: Feel the Heat/Esnyda Perez.

Body Piece Luhoso San Nicolas y O'stad: *Prome lugar*: Grupo: TOB Body Piece: Viva Cuba Libre/Carlos Tromp. *2nd lugar*: Grupo: TOB Body Piece: Viva Cuba Libre/Kimberly Chin.

Body Piece Campeon: *Prome lugar*: San Nicolas & O'stad Grupo: Pleasers & Teasers. Body Piece: Nico/Angelo de Freitas. *2nd lugar*: San Nicolas: Grupo: Pleasers & Teasers Body Piece: Rio at night/Roderick Kock. *2nd lugar*: O'stad: Grupo: OPC Body Piece: Steelpans/Frank Boekhoudt.

Shoulder Piece Campeon: *Prome lugar*: San Nicolas & O'stad Grupo: Pleasers & Teasers. Shoulder Piece: Blue/Kendrick Martijn; *2nd lugar*: San Nicolas & O'stad; Grupo: OPC Shoulder Piece: Feel the Heat/Shaira Kock.

Seccion Campeon: *Prome lugar*: San Nicolas & O'stad; Grupo: Dushi Carnival Group; Seccion: Reign of Dreams; *2nd lugar*: San Nicolas Grupo: TOB.

Seccion: Viva Havana; *2nd lugar*: O'stad Grupo: Pleasers & Teasers Seccion: Tropical Tucan

Carosa/Flota luhoso San Nicolas & O'stad: Grupo: TOB; Carosa: Queen TOB.

Massa Campeon San Nicolas & O'stad. Grupo: Dushi Carnival Group.

Premio Comercial Carnaval 2016: Seccion Cerbes Presidente/Dushi Carnival Group. Premio Creativo Carnaval 2016 Blenchi, Colibri/OPC.

Premio Ambiente Carnaval 2016: Massa Empire Carnival Group.

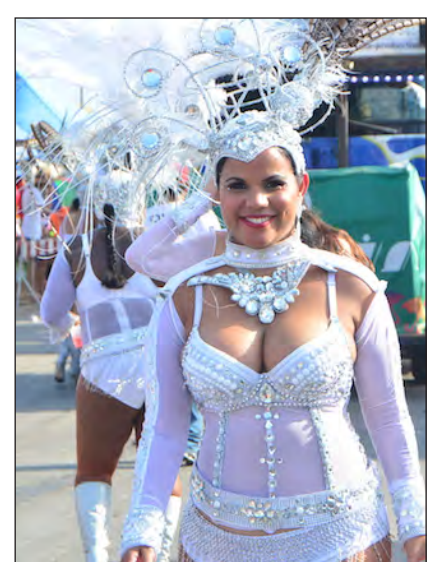
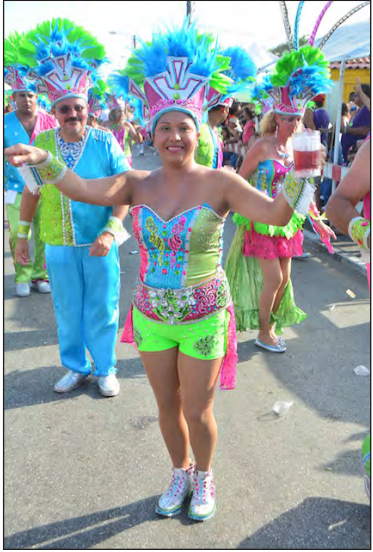
Premio Comico Carnaval 2016: Chelo Loco Loco.

Premio Incentivo Carnaval 2016: Jackpot/North Fantasy Carnival Group. Premio Cultural Carnaval 2016: OPC/Aruban Pride & Culture.

Queen of Band: Kimberly Chin/TOB. King of Band: Carlos Tromp/TOB.

Grupo di Aña Carnaval 2016 TOB.

MAS POTRET DI PARADA GRANDI SAN NICOLAS



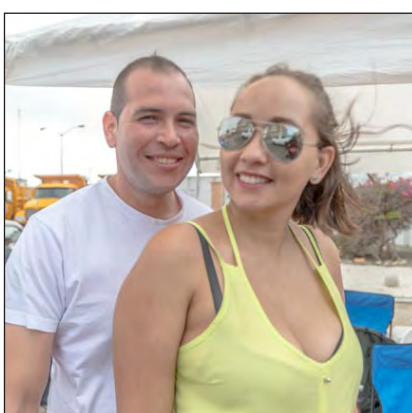


NA BANDA TAMBE NAN A GOZA DI CARNAVAL 62



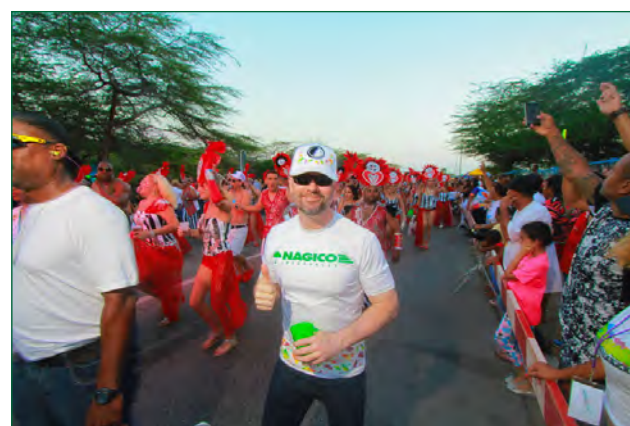


MIRONES tabata masha hopi mes, pa presencia Carnaval 62. Pero no ta tur hende, pasobra e critica tabata cu p.e. na San Nicolas y na Playa, hopi t'esnan cu no por a goza di e final di e paradanan, debi cu nan a drenta demasiado lat. Pero Alberto Klaber, conocido personahe di Brazil Teakwondo Stichting, amante di fotografia a saca potret di esnan banda di caminda y awe AWEMainta kier a comparti cu nos lectornan. Alberto, masha danki pa bo colaboracion!!!



Ta sigui inverti den comunidad

Nagico Insurances a aporta na cultura di Aruba



MESCOS cu e ultimo añanan, Nagico Insurances Aruba e aña aki atrobe tabata un di e patrocinadonan principal di varios grupo di Carnaval. E compania di seguro cu mas ta creciendo na Aruba y den Caribe tabata partner cu Empire Carnival Group cu su banda Buleria, cu TOB Carnival Group cu su banda D'Vibe y tambe a partner cu e banda Tsunami.

Nagico Insurances a haci su maximo esfuerso pa partner cu Carnaval, siendo un di e eventonan cultural di mas grandi den nos comunidad. Meta ta pa Carnaval por sigui innova,

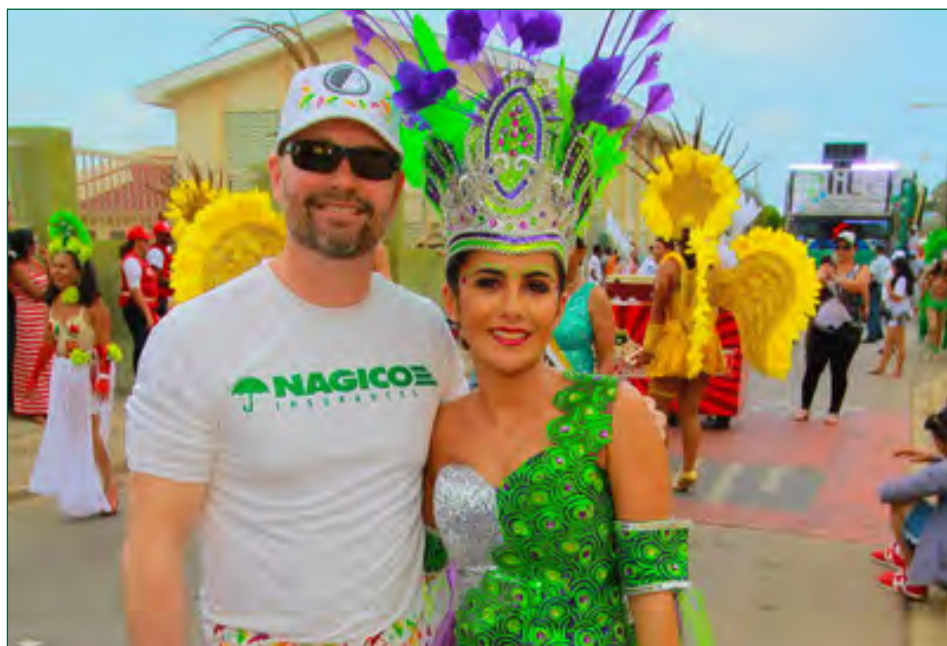
sigui desaroya y sigui crece.

Nagico Insurances tanto na nivel Caribense como na Aruba mes, semper a innova cu servicjonan y productonan nobo. Despues di tabata e prome compania di seguro pa introduci servicio di Road Service pa nan clientenan, recientemente a revolucionar e mercado di seguro di Aruba cu un cambio progresivo den acuerdo cu clientenan.

Clientenan di seguro di auto cu Nagico awo

no ta perde nan “no claim discount” ora ta envolvi den un accidente ni mester paga e suma di 150 florin di “eigen risico” ora “claim” riba tercera parti.

E anuncio aki di Nagico Insurances a bini net na bon momento cu automobilistanan ta pagando nan number di auto y como tal ta reglando nan seguro. E pakete di Nagico Insurances definitivamente ta motibo pa evalua un cambio di seguro, pasobra separa di e beneficio cu no ta perde descuento ni paga eigen risico di 150



florin ora di accidente, tambe e confiansa cu e compania di seguro a gana den comunidad relaciona cu su servicio unico di Road Services sin duda ta motibo pa forma parti di e famia grandi di Nagico.

Awo cu Polis a yega na un acuerdo cu companianan di seguro pa nan mes atende accidentenan simpel, unda cu no tin herido y no tin ningun hecho castigabel cometi, ta mas importante a bira pa por confia den e servicio exclusivo aki pa clientenan di Nagico Insur-

ances, dor di yama 191. E diferencia ta cu na Nagico nan mes tin e servicio aki den cas y no mester pasa informacion priva di cliente na otro nan.

A funda Nagico Insurances na aña 1982 na Sint Maarten y a crece y penetra den mas cu 20 mercado. Nan ta un di e companianan di seguro mas grandi den Caribe Hulandes cu mas di US\$ 150 milyon na prima y ta ofrece un di e miho seguro di catastrofe den region. Internacionalmente AM Best a "rate" Nagico

como un compania solido. Nagico Insurances a sigui crece dor di adkiri British American Insurance Company y awo ta ofrece seguro di bida y medico via e compania Nagico Life.

Aki na Aruba e compania a cuminsa na 2004 y a crece rapidamente, specialmente despues cu na aña 2007 nan tabata e prome y unico compania di seguro cu nan mesun servicio di Road Service. Nagico Insurances tin dos oficina na Aruba, un na Savaneta otro den Caya Milio Croes na Dakota.

Hospital ta anuncia su prome Empleado di Luna pa 2016

Sunshine ta berdaderamente un nurse cu ta “het zonnetje” pa su pashentnan

DR. Horacio E. Oduber Hospitaal recientemente a anuncia su empleado di luna di januari 2016, kende a wordo nomina pa su colega, cu un contribucion valioso tambe di parti di e pashentnan mes y colega di otro departamento.

Sunshine Rabang ta wordo cariñosamente yama “Sunny” pa e caracter alegre y e cariño cu e ta brinda na e pashentnan y na su colega. E tin un trayectorio bastante largo laborando na Hospital. Zorgmanager di “Niet Snijdend 4”, Ruthmila Odor-Croes ta splica cu particularmente for di algun luna pasa, ora cu a cuminsa cu desaroyonan nobo den e area di servicio, Sunshine a berdaderamente bira e “sunshine” di e afdeling.

Ta poniendo un énfasis grandi riba e mehoracion di servicio y ta reina un determinacion grandi pa tur pashent tin un experiencia positivo na Hospital, apesar di nan enfermedad, pa medio di bon trato di parti di e enfermeronan, sra. Odor-Croes a splica. Ademá di a haya un tremendo acogida cerca e pashentnan cu ta central den tur proceso, e desaroyo aki a cay hopi bon tambe cerca e personal.

E zorgmanager ta splica cu Sunshine a yuda den henter e proceso andando, pa e team di “Niet Snijdend 4”, manera tur otro departamento, a traha cu entusiasmo pa sobresali y brinda e pashentnan un experiencia positivo.

Sra. Odor-Croes ta agrega cu el a nota cu den e encuesta “Duna bo opinion” di Hospital, pashentnan ta menciona Sunshine su nomber masha hopi.

“Mare tur zuster por ta manera Sunshine”, “Sunshine ta e ehempel di con Hospital mester ta”, “Sun-

shine a zorg pa mi estadia tabata bon”, ta algun di e remarcnan cu e zorgmanager a haya como feedback riba e carchinan. E ultimo tres lunanan esaki ta algo cu a resalta.

Sunshine ta wordo menciona tambe como ehempel pa su mesun zorgmanager y colega y ta nan tambe ta esunnan cu a dicidi di nomin’e pa e reconocimiento di empleado di luna.

Sunshine semper ta bin traha contento, y ta eherce su tareanan cu pasenshi, emocion y pasion. “Niet-Snijdend 4” pa medio di su team y colega manera Sunshine tin como meta pa haci di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal e miho Hospital den region.



Concluyendo, sra. Ruthmila Odor-Croes ta remarca cu e pashentnan mes tambe a yuda y contribui na e nominacion di Sunshine pa empleado di luna, como cu mientras cu e tabata tumando un decision tocante kende e lo nomina, el a combersa cu e pashentnan y puntra nan ken ta e persona cu mas a pone nan sinti miho durante di nan estadia. Mayoria pashent a

menciona un lista di nomber, contento cu e atencion y cuido cu nan a ricibi, pero ora cu Odor-Croes tabata pidi pa un solo nomber, mayoria tabata bisa di biaha “Sunshine”.

Pashentnan ta delicado y e pasion pa e trabou particular aki ta un don. Pabien Sunshine Rabang cu e reconocimiento bon merci!

Diahuebs awo

Invitacion pa santo sacrificio na Grot di Lourdes

NOS a drenta den e temporada di Cuaresma, pero tambe for di siman pasa a cuminsa un novena na honor di Mama Maria di Lourdes tur atardi na Grot di Lourdes cual lo culmina den un gran celebracion diahuebs awo, 11 di februari na Grot di Lourdes.

Pa es motibo aki pastoor Wuilder di Parokia di San Nicolas conhuntamente cu comision Grot di Lourdes kier invita tur parokianonan y henter pueblo di Aruba pa un procesion cu lo sali diahuebs atardi pa 6'or for di Misa Santa Teresita na San Nicolas rumbo Grot di Lourdes unda pa 7'or di anochi lo tuma luga un bunita santo sacrificio di misa na honor di Mama Maria di Lourdes memey di tur e barancanan y e tranquilidad di naturalesa. Como ta bira scur tempran den e dianan aki ta sugeri tur esnan cu kier participa den e procesion pa bin cu un luz sea di bela pero preferibel di bateria. Na Grot di Lourdes tambe e comision lo percursa pa tin stoelnan parti abao pa esnan cu no por subi pa sinta na halto, dunando asina esnan den rolstoel of cu problemanan fisico un chens di por sigui e santo sacrificio di misa tan special aki.

Considera esaki un invitacion personal pa diahuebs awo, 11 di februari pa tur hende bini hunto pa oracion na Grot di Lourdes na San Nicolas como cu Señor a bisa, "Unda mas di un persona ta resa na mi nomber mi lo ta presente memey di nan."





Pinchos Grill & Bar a wordo reconoci den corant internacional

Aruba a wordo nombra den top 5 destinacion romantico cu restaurant situa na costa di lama

ARUBA su nomber a keda den halto un biaha mas e siman aki, den un publicacion di februari 2 pa USA TODAY cual a nombra diferente isla den Caribe como destinacion romantico y Aruba no por a keda afo.

Melanie Reffes, autor di e articulo den USA Today, a resalta cu Pinchos Grill & Bar, situa riba un pier cu bista riba lama di Caribe, ta e restaurant di mas romantico cu por come na Aruba. Riba olanan di lama

por come cu amigo y famia den un atmosfera romantico cu platonan moderno y succulento.

St.Maarten, Antigua, St.Lucia, Anguila y Jamaica tabata entre e destinacionnan cu a compaña Aruba cu nan respectivo restaurant di mas romantico riba cada isla. E articulo ta promove Aruba y Pinchos Bar & Grill pa e dia di mas romantico, San Valentino, cu ta acercando pa asina comparti momentonan inolvidabel cu bo ser keri.

The Caribbean's most romantic seaside restaurants

by Melanie Reffes, Special for USA TODAY | Published on February 2, 2016

Located on the pier in beautiful Aruba, every table at Pinchos comes with views of the Caribbean Sea. (Photo: Pinchos Grill)

On the pier, every table at **Pinchos** comes with views of the **Caribbean Sea**. Dinner is *tres romantico* amidst the twinkling of candles and the setting of the sun on L.G. Smith Boulevard in the capital city of **Oranjestad**. High above the waves, the trendy bistro is chic enough for a romantic tete-a-tete yet casual enough for a scrumptious dinner with friends. Start with a refreshing salad of pickled cucumbers and white grapes and share forkfuls of tuna ceviche with a wickedly fiery wasabi and ginger drizzle. Meat lovers can move on up to a veal chop with roasted red pepper jam or a juicy 8-ounce filet mignon with dark rum infused blue cheese sauce. For those who prefer their mains to come from the sea, tuna seared medium rare and grilled salmon with a sweet plum wine and orange glaze is the choice du jour.

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi Awemainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444

Biblioteca Nacional Aruba ta invita comunidad di arte pa e **Screening di e documentario 'Inspira pa inspira'**



PRONTO tin screening di e documentario 'Inspira pa inspira' na Biblioteca Nacional Aruba. Esaki ta un relato di un biahe pa Art Basel Miami 2015. E ta duna un bista amplio di Arte Contemporaneo y Diseño y tin entrevista cu artistanan di Merca, Caribe y Aruba. E documentario ta muestra pakico ta importante pa artistanan di Aruba forma parti di e desaroyo aki. Lo tin 2 screening. E prome ta na

Biblioteca Nacional Aruba dia 16 di februari pa 7'or y mey. Diferente artista di Aruba a biaha pa bishita Art Basel Miami, di locual un di nan, Elisa Lejuez, a participa cu su galeria na Aqua Art Miami. Ryan Oduber, artista visual contemporaneo a filma diferente parti di Art Basel Miami y a traha riba e produccion final pa por comparti cu artistanan local y tambe amantenan di arte.

Art Basel ta un festival cu ta trece miles di artista di rond mundo hunto pa un presentacion grandi pa algun dia. Casi 300 galeria di arte ta participa pa presenta e obranan di arte di e artistanan cu nan ta representa.

Biblioteca Nacional Aruba ta extende un invitacion na e comunidad di arte pa dia 16 di februari 7'or y mey.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Polis Tipline	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Hospital	527-4000
Centro Medico San Nicolas .	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding)	527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:

St. Cruz N.V.

Pariba di Brug:

Seroe Preto N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug:

Huisartsenpost

Pariba di Brug:

Centro Medico (Tromp)

Servicionan

ELMAR Storingdienst	523-7147
SETAR Storingdienst	117
Digicel	145
WEB Storingdienst	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda Costa	913

Funeraria

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
The Olive Tree	582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
Fundacion Respeta Mi	582-4433
Fundacion Guia Mi	587-1677
Muhe den Dificultad	583-5400
Telefon pa Hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ...	582-0412

Cas Editorial



The Media Group

Margrietstraat #3

Oranjestad, Aruba

Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina

Dialuna - Diabierna

8am - 5pm

Cuenta di Banco

CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com

Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar

Victor R. Winklaar



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa tranquil
Pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23

A bai sosega den brasa di Señor
Nos tata, welo, bisawelo y ruman stima;

Panfilio Lorenzo Dabian

Mihor conoci como "Fichi"
*03-09-1932 - †05-02-2016



Na number di

Su Sra.: † Juanita Dabian Maduro

Su jui nan: Edwin Dabian

Vilma Dabian y famia

Glenda Dabian y Lesly Lake y famia na SXM

Ruben Willems y famia

Mescos cu jui : Harold Deluvia y famia
Lucia Maduro Leon

Nieto(a)nan : Micheline Deluvia y Bryan Geerman
Jimmy Deluvia
Leslyn Lake na SXM

Bisanieto nan : Javen – Bryley – Clyde

Ruman: Sra Vda Sarita Croes y famia

Sobrino(a)nan : Frans y Mirella Croes Montero y famia
Francisco y Stella Croes Ramirez y famia
Emiterio y Elsa Croes Croes y famia
Theresita y Edwin Damian Croes y
famia na Aruba y Hulanda
Jhonny y Clea Croes Tromp y famia
Vale Croes

Swa y cuña nan : Margareta y Crismo Werleman Maduro
y famia
Gerardo "Jachi" y Lucia Maduro Leon y famia
Marcolina Maduro y famia
Reineta Maduro y famia
Maria y Rudsel Kemper Maduro y famia

Ta invita tambe demas famia nan, primo(a)nan, comer y comper
nan, bisña y conociman,

Compañero nan di Lite Life, Staff personal y compañero nan di
Dialysis Afd., Staff personal, compañero nan di Stichting Tehuis
(STA) y ex coleganan di LAGO.
Amigo di cas Sr Nel Maduro y famia.

Demas famia : Dabian, Maduro, Deluvia, Lake, Croes, Geerman,
Koolman, Damian, Thiel, Caster, Tromp, Montero, Ramirez,
Dania, Werleman, Croeze, Navas, Kemper, Van Der Biezen,
Leon, Wester, Kock, Ras, Curiël.

Famia na Curaçao, SXM y Hulanda.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Acto di entierro lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diahuebs
11 di Februari 2016 di 2'or pa 4'or di atardi despues pa
Santana Catolico Pastoor De Vries na Santa Cruz.

Anochi di condolencia lo ta na Aurora Funeral Home Diaranzon
10 di Februari 2016 for di 7or pa 9or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



Cumana #44
E: royalfuneralhome@hotmail.com

Tel: 586-4444 / 733-2906
/ 593-0857 / 731-5847

Jesus a bisa: Ami ta resurekshon i e bida. Esun cu pone fe den
mi, maske e muri, lo bolbe biba (Juan 11:25)

Cu inmenso tristesa nan nos curason, nos ta participa fayeci-
mento inespera di nos tata, welo, bisawelo y ruman:



Sr.vdo. Frederik Celestinus Winklaar

Mihor conoci como Bubu of Fred
Na edad di 84 aña

Na number di su yunan: Esmeralda y Herbert Diaz-Winklaar
Harold Winklaar y
Madeline de Cuba
Wilhelmina Winklaar
Girard y Elvira Winklaar-Croes
Susanna "Susi" Winklaar
y Augustin "Fechi" Ras

Nieto y nieta stima: Kendrick Ruiz
Arlene Carrion-Winklaar
Derrold Winklaar
Gerald Winklaar
Gerick Winklaar
Aura Estela Ras
Silvia Ras

Bisanieto(a)nan: Isaura Carrion, Ian Carrion,
Dylan Winklaar, Zinou
Winklaar, Gerson Winklaar,
Gizha Winklaar

Rumannan: †Palmira Chayadi -Winklaar y famia
Jacobo "Coco" y
Anna Winklaar- v/d Biezen y famia
†Andres "Chon" Winklaar
†Presillia Winklaar y famia
Donicio Winklaar
Rufo y Cynthia Winklaar-Green
y famia
Pedro Winklaar y famia
Juanita "Ninita" Winklaar y famia
Theresita "Tita" Winklaar
Florenciano Winklaar y famia

Cuña: Sra. vda. Jolanda de
Freitas-Rasmijn y famia
Sra. vda. Syra Maduro-Rasmijn
y famia

Sobrino(a)nan y famia.
Primo(a)nan y famia
Tur su amigo(a)nan y su mihor amigo Vicente Kock.
Su rumannan di testigo di Jehova
Demas conociman

Famia: Winklaar, Maduro, Rasmijn, de Freitas, Ras, Diaz,
Croes, Berg, Chayadi, v/d Biezen, Green, Nectar, Ruiz, Carrion,
Johnson, de Cuba.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar
diabierna 12 di februari 2016 di 2'or pa 4'or di atardi na Salon di
Reino na macuarima # 10 L pa Santana Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia
den nos tristesa.

Xpresa bo mes

Advertencia tocante e malesa ZIKA

Skirbi pa: Omaira Rodriguez-Britten

LESA lucas 21-11 den bijbel, lo tin tem-blornan grandi, pestilencia y hamber na varios luga y lo tin terornan y señalnan grandi for di shelo. (E trompetnan cu a ser scucha varios caminda na mundo)

Aki bo ta lesa claramente loke ta bay pasa riba mundo ta pa causa di pica, poniendo Dios un banda pa cosnan material. Prome biaha cu e virus aki a ser detecta tabata den e selba di Uganda cu yama: ZIKA Forest cu ta un selba tropical. E ta keda na Entebbe, 23 kilometer di e capital di Uganda.

Casi 7 decada e cientificonan a descubri e virus aki. Na aña 1947 nan a hay'e den algun macaco, como 4000 kilometer di distancia na Nigeria. Julius Lutwama, un virologo, hefe di e instituto di virus na Uganda, dependiente di Ministerio di Salud, a declara cu na Uganda tin variedad di muskita, pero segun registro di e instituto no ta frecuente cu e muskitanan ta transmiti e virus ZIKA.

Lutwama a segura cu den 7 decada, solamente tabatin 2 caso di ZIKA den e pais. Tur 2 tabata hopi aña pasa, e ta

remarca. E ta un malesa cu su origen ta poco conoci, mas ainda cu el a wordo descubri pa prome biaha den e mondi tropical di ZIKA.

Awo e alerta p'e virus ZIKA ta wordo manda pa America. Pakico na America y no na Africa unda el a wordo descubri? No por papia di transmit, pasobra e region unda ZIKA Forest ta situa no tin turista ta bishita awo ta kende a trece America? No ta cientificonan a crea e fabuloso storia cu hende ta bin di macaco? No ta e ser humano mes a kere e cientificonan y haci hende un bofon como animal (macaco) y no un creacion di Dios? No ta cientificonan te di di awe tin tur rason y cu hende a perde nan fe pa kere den nan en bes di busca informacion den e palabra di Dios cu ta e bijbel?

Mi a mira y scucha hopi hende ta lamenta di tin mala suerte of mescla politiek cu fe. Nacionnan cu ta sufri calamidadnan natural y social.

Les mateo 24 : 7 Nacionnan cu ta cay den poder di dictadornan cu ta goberna pa nan mesun forsa.

Ta sigui den proximo pagina >>>



"Zoals de bloemen de hardste winden weerstaan... wees sterk om deze pijnlijke situatie te verdragen."

Met diep leedwezen maken wij het plotselinge overlijden bekend van onze docent

Juffrouw Gisela Patricia Macnack-Doom

In leven docente Nederlands bij Filomena College Mavo

Wij wensen veel sterkte toe aan haar man, kinderen, familieleden, Collega's en leerlingen in deze moeilijke dagen.

Moge Juffrouw Gisela in vrede rusten in de armen van de Heer.

Namens het bestuur, de directie en de personeelsleden van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur bunita"

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Remberto Bonifacio Pourrier

(Mihor conoci como "Broerchi di Taxi 25")
4-2-1940 - 8-2-2016

Ta anuncia dia di condolencia y acto di entierro despues.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Geprezen zij de Here.
Dag aan dag draagt Hij ons ; die God is ons heil
Psalm 68:20

Met grote droefheid, maar dankbaar dat wij haar hebben mogen kennen, maken wij het overlijden bekend van



Gisela Patricia Macnack-Doom

*26-12-1962 - †04-02-2016

Namens haar
Echtgenoot: Stephen Macnack

Kinderen: Sarah
Elon

De begrafenis zal plaatsvinden op op woensdag 10 10 februari 2016 van 2 uur tot 4 uur bij Aurora Funeral Home gevolgd door een rouwdienst en de ter aarde bestelling op de Centrale begraafplaats in Sabana Basora.

Lesai isaias 10 : 1-4 Apesar di tur e cosnan aki ningun hende ta corda riba e palabranan di advertencia di Hesus, ningun hende a dun'e importancia, pasobra tur a mara nan mes na custumber y tradicionnan, y laga un banda e palabra di

Dios. Nan a sigui e pasonan di hende y laga evangelio, e bijbel cu ta e palabra. E enseñansa real di Dios manda pa su yiunan pa sigui su ley y mandamentonan. Lamentablemente ya pa basta tempo hendenan ta bin ta sufriendo e consecucionan, pasobra

a aparta nan mes di Dios y su proteccion. Si no cambia nan bida y pone den practica e palabra di Dios, cos lo bay bira pio. Cuanto hende ta scucha mensahenan cu Dios ta manda atraves di su escoginan y loke ta ser bisa: Ken e ta pa bin cambia nos bida? El a bira pastora? Ay awo cu el a cambia di religion e ta kere cu e ta Santo? Pa mi laga tur hende compronde por mira tur cos skirbi y saca for di e palabra di Dios cu ta e bijbel.

kere den religion, mi fe ta den Dios y no den hende. Mi no mester ta sabi ni ta un profesor pa ricibi mensahe di mi Tata, pero mi ta obedece na su mandato y mi ta skirbi loke e manda mi skirbi y ningun hende por stop mi di duna un advertencia of conseho y esnan cu kier ricibi lo tende y esnan cu no kier ricibi ta na nan derecho, pero mañan no yora malai pasobra ya ta laat ora calamidad toca na porta y no tin salvacion.

culo 17 ta bisa bon cla: ma ai di esnan cu ta na estado y esnan cu ta cria yiu na pecho den e dianan ey? Aki por para keto un rato y medita; ai di e muhenan na estado kiermen cu lo no bay tin compasion pa ningun ser humano.

Ora calamidad yega hopi ta core drenta misa ta grita y sclama, lubidando cu den ningun misa bo lo haya salvacion. No lubida cu e tempel di Hesus ta den nos curason, unda no ta busc'e, pasobra ta mucho ocupa cu cos di mundo, en bes di tuma 1 minuut pa tin comunicacion cu Hesus pa atraves di Hesus por haya contesta di Dios Tata. Ta prefera di busca ayudo di hende of tende e mentiranan di politiconan cu ya no ta respeta bida di ningun hende. Hesus a advirti nos di e cosnan aki y e ta skirbi den bijbel, pakico no habri e bijbel pa lesa y pidi Dios pa sabiduria, paso no tin interes y kier keda ciego.

Resumen

Na 2015 e virus di ZIKA a brota na africa, asia, islanan Pacifico y America. Na mey 2015 OPS a emiti un alerta tocante e prome infeccionnan di e virus ZIKA cu a wordo confirma na Brazil.

Actualmente e brote di e virus ta produciendo den hopi pais. Loke ta wordo premira cu e virus ZIKA lo continua expande y ta bay ta dificil determina con e virus aki a expande atraves di tempo.

Ken ta papia e berdad? Tur esaki no ta para skirbi den lucas 21-11?

Mi conseho ta: Bida no ta un wega, busca Dios, scucha su palabra y pone den practica, tempo ta acelera, e cambionan ta mas rapido, e peligro ta na porta di bo cas manera un leon hambra.

Corda cu nos tur a bin como pasahero y dia nos wordo yama mester ta prepara pa tuma e ultimo vuelo.

Mi no ta un Santo y mi no ta Den bijbel marcos 13 versi-



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Regina Maduro

Mihor conoci como "Ina"
*28-08-1934 - †07-02-2016

Na nomber di su
Yuinan:

Lucia Pinedo
Iris Pinedo
Rudolf (Dolfi) Pinedo y Sharel Christiaans

Nieto(a)nan stima: Louella, Lou-anne, Rayson, Efrem, Stefanie,
Tenjun, Rudlaine, Randolph

Bisanieto(a)nan

Ruman: Ireño Maduro

Sobrino(a)nan: Editha Marquez
Erick & Joyce Maduro y yuinan
Willy Maduro y yui
Erwin Maduro y yui
Melania Maduro y yuinan
Jairo Maduro y yuinan
Geraldette y Eddy Campos y yuinan

Amiga di cas: Detha Geerman

Compañeronan di F.A.V.I.

Demas famianan: Maduro, Pinedo, Dirksz, Dania, Chin-a-Loi,
Marquez, Orman, Pieters, Ridderstap, Picus, Gomez, Eckmeyer,
Tromp, Comelie, Brion, Chirino, Neuman, Willems, Martha,
Quandus, Alvares, Christiaans, Gei, Gomes.

Ta invita pa asisti na acto di entierro diahuebs 11 februari 2016
pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa
Santana Central di Sabana Basora. For di 2'or restonan di "Ina"
lo ta reposa den Aurora.

Lo bai tin un box disponible den Aurora Funeral Home pa F.A.V.I.



Cumana #44
E: royalfuneralhome@hotmail.com
Tel: 586-4444 / 733-2906
/ 593-0857 / 731-5847

Precioso den bista di Señor ta e morto di Su santunan
SALMO 116:15



Antonio de Ponte

Funchal Madeira *14-03-1919 - † 07-02-2016 Aruba

Casa : Salvina de Ponte

Yuinan : Claudine de Ponte
Mary Maxwell-de Ponte y Raymond Maxwell
Antonio de Ponte

Nieto(a)nan : Stephan Zievinger
Eliza Zievinger
Yussef Kassar
Marie-Louise Maxwell
Elijah Maxwell
Zane de Ponte

Comadre: Virginia Fernandes Perna

Compadre: José Fernandes Perna

Manera un Yui : Fernando Hernandez y yui Sandro Croes

Demas famia : De Ponte, Pita, Zievinger, Kassar, Maxwell

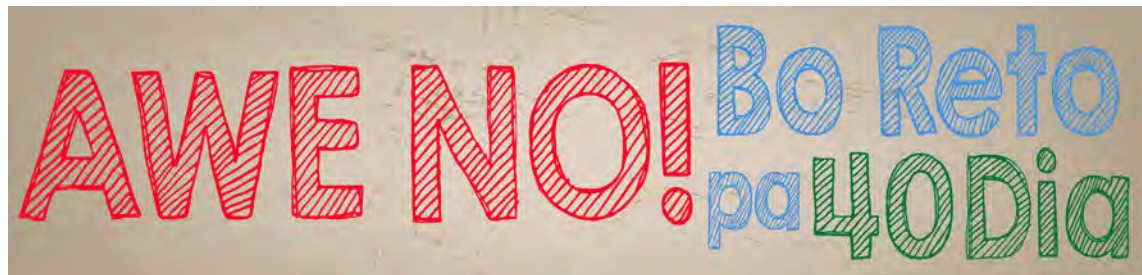
Acto di entierro lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs
11 februari di 2'or pa 4'or di atardi y despues pa Santana
Sabana Basora.

Anochi di condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home
diaranson 10 februari di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
cualquier famia y conociman.

Bo por wanta e reto di 'Awe NO'?

F.A.D.A. ta challenge comunidad cu ta bebe alcohol pa keda sin consumi esaki pa 40 dia



FUNDACION Anti Droga Aruba (F.A.D.A.) lo bay tin un campaña nobo durante cuaresma cu ta yama 'Awe NO'. Nos como Fundacion cu ta pone enfasis riba e temanan di droga y alcohol y tambe riba tuma decisionnan sano na bienestar di bo mesun salud y bienestar personal, kier challenge tur hende den comunidad cu ta bebe alcohol pa participa na e reto di 'Awe NO' y keda sin consumi alcohol pa 40 dia cuminsando for di dia 10 di februari 2016.

Dicon participa? E meta di e campaña ta pa esun cu ta participa scoge un reto pa na mes. Nan por experencia kico 40 dia sin bebe alcohol ta haci cu un persona. E participante lo ripara un cambio den manera di biba y un cambio positivo na nan curpa. Y no lubida e cartera cu lo keda mas yen.

E campaña lo bira un 'Facebook event'. Tur hende cu kier participa por haci esaki riba nan mes. Durante e 40 dlanan F.A.D.A. lo post riba e pagina di Facebook diferente 'tips & tricks' p'asina motiva tur hende pa logra keda sin bebe alcohol.

F.A.D.A. ta pone enfasis riba bebemento di alcohol, pero tur hende por scoge pa nan mes di kico nan kier bay detox. Esaki por ta di humamento, fast food, bebe cofi of soft etc.

Si acaso un participante no logra un dia di keda sin bebe alcohol, e por sigui e reto, pero esey kieren e

mester bay evalua pa su mes kico y cuanto el a bebe, p'asina wak ki efecto esaki por tin na final di e 40 dlanan.

E reto no ta pa hende cu tin un adiccion pisa. E ta pa hende cu ta tuma e challenge aki na serio y ta bisa di nan mes cu nan por cuminsa baha man na alcohol. Despues di e 40 dia nos no ta kere tur hende lo stop di bebe alcohol completo. Si nos ta kere cu esun cu ta participa lo mira cambianan positivo dor di abstinencia. Y cu esaki nan lo dicidi pa baha man na alcohol den futuro.

E 40 dlanan lo cuminsa di diaranson 10 di februari te cu diadomingo 20 di maart 2016. Pa mas informacion por bay riba e pagina di Facebook di F.A.D.A. cu ta Fada Aruba.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Abo cu ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospeda den sombra di Dios omnipotente, bisa Señor: " Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa!"
Salmo 91: 1-2.



Sr. Alfonso Juvenal Effer

Miñor conoci como " Foncho" y "Ahuhu"
Ex metsla di Albo Aruba
*13-01-1936 - †07-02-2016

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cu tristesa na nos curazon y agradecido pa tur loke e la significa y a hasi pa nos durante su bida, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor nos mama, ruman, wela, tanta, y suegra



Sra. Vda. Joaquina Yrausquin de Lange

Cariñosamente jama "Ina"
*09-01-1933 - †05-02-2016

Esposa di : †Alberto "Betty" Yrausquin
Yuinan : Albert (Al) y Grace Yrausquin
Darryl y Roxana Yrausquin
Vanessa y Ryan Figaroa Yrausquin
Nietonan : Leonard y Ghislaine Yrausquin
Ethan y Derek Yrausquin
Raymir y Rayvan Figaroa
Rumannan : †Ruben y †Albertina de Lange
Iris, Raiza, †Ruben y Jasmina
†Miles y Maria de Lange
Jessica, Miles y Mirla
†Clever y Carlos Panneflekk
Omar y Sra , Rino
Richard Everett y †Carmencita de Lange
Susan, Shanella y Clark
†Grecia y Hugo Kock
Exina, Remo y Sra. , Djildo y Sra
Mildred y Eroid Bakmeyer
Eromil y Sra., Ellery
Edith y Antonio (Tony) Tromp
Isaira y Esp, Eldrich y Esp

Su ayudantenan : Editah Rodriguez y Julia
Swa y Cuñanan : Vda. Felepina Solognier y famia
Vda Lucia Jacopucci y famia
Roque y Hyacintha Yrausquin y famia
Vda. Juanita Rafini y famia
Johannes y †Martha Angela Koolman
Francisco y Paula Vargas
Benedicto (Benny) y Rita Figaroa Tromp

Primo(a)nan, Comer, Comper y Ihanan

Demas famianan : Yrausquin, de Lange, Angela, Vargas Machuca, Figaroa, Panneflekk, Kock, Bakmeyer, Tromp, Dongen, v/der Hans, Leonardo, Garcia, Ras, Folkers, Roorda, Davelaar, Ruiz, Solognier, Geerman, Croes, Dirks, Loopstok, Jacopucci, Boekhoudt, Wernet, Rafini, Maduro , Pieters.

Acto di entierro lo tuma lugar diaranson 10 februari 2016 na Misa Imaculada Concepcion na Sta Cruz di 2'or pa 4'or di atardi y despues pa Santana De Vries na Sta Cruz.
Anochi di condolencia lo ta na Aurora Funeral Home diamars 9 februari di 7'or pa 9'or di anochi.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/Invitashon

Na number di famia, nos kier a manda palabranan di gradicimento di curason pa tur esnan cu a compaña nos durante e entiero di nos defunto stima:



Jacintho Perez

Danki na un y tur cu a manda mensahe, jamadanan di telefon, y na Aurora Funeral Home pa nan exellente trabou.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa diaranson 10 pa 6:30, diabierna 11 pa 6:30 y diasabra 13 di februari 2016 pa 7'or di atardi na misa Santa Anna na noord.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/Invitashon

Na number di famia nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di:



Daniel Martin Irausquin

Mihor conoci como "Martin"

Un gradicimento di curazon ta bai na tur famia y conocinan cu a muestra atencion y a acompaña nos.

Danki na tur persona cu a hasi yamada, manda mensahe, kaarchi, telegram, krans y cu a haci donation.

Tambe un gradicimento na Pastoor Coby Henriquez pa su bunita palabranan, Max Hassel y Lucio Rivadeneira pa nan bunita canticanan y Royal Funeral Home pa nan bon servicio.

Boso presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa na Pro Cathedral San Francisco

Diahuebs 11 februari 2016 pa 7'or di anochi

Diabierna 12 februari 2016 pa 7'or di anochi

Diasabra 13 februari 2016 pa 7'or di anochi

Dios bendiciona boso tur.

Den number di su casa, rumannan y demas famia

DIA DI AMOR Y AMISTAD DIA DI SAN VALENTINO

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

NOS tabata 'browse' den e potretan den e programa 'My pictures' riba mi laptop, pa inspira un tema pa mi relato di e siman aki, ora cu mi a comparti esaki cu mi amiga Marta, y el a contesta mesora: Dia di amistad! Ma ta claro!

Anto pa colmo mi a pone riba Facebook cu Lady Ruth y su esposo a cuminsa celebra Dia di amor y amistad for di weekend pasa! Ja ja, tin ora e curason ta bula bay hopi leu den su pensamentonan y dushi recuerdonan di mas di 38 aña di amor y amistad,

na caminda pa nos di 39 aniversario di boda den december 2016, conociendo otro 2 aña prome cu casamento, pues ya casi 41 aña di amor y amistad.

Pero...no ta entre pareha so ta celebra e dushi dia aki, sino entre amigo y amiganan akinan y rond mundo. Ach, pa mi e bunita recuerdonan di e flornan precioso, rosanan cora cu mi esposo tabata y ta manda pa mi riba e dia special aki. (Mi boeket di bruid tabata rosanan cora).

Mi ta haya e flor rosa asina bunita! Tur color!!! Pensando riba tur mi amistadnan cu mi tin den bida, amistadnan den famia, den scouting, den Women's club, den radio (prensa), den e mundo di arte, e mundo di escritor etc, ta hopi mes! Naaah, no por corda tur nan number tur ora, pero un bunita sonrisa of un palabra cordial ta rebiba e amistad na e momentonan ey. "Amigos para siempre"...bo tambe a yega di scucha e bunita cancion ey, mi ta sigur. Of den e temponan moderno aki bo ta tende tambe: "Friends with benefits".

Ta hopi laaf ora un amistad mester depende solamente riba material y despues tambe ta termina pa x motibo.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cu profundo tristesa na nos curazon pero agredido na nos Señor pa tur cos cu ela significa pa nos, nos ta participa cu a bai sosega den brasa si Señor nos mama, abuela, bisabuela y tia



Wu Runshuang

Na number di su:

Su esposo: † Wing Fu Li 李富

Yiunan: Jixian y Weichou Tan-Li (China) 李仙 李箕仙
Ji Fang y Feng Jiao Li-Liang 李基方 梁

Nieto (a) nan: Zhenke y Tingting Tan-Chen (China) 振科 振

Xiaru y Eroll Henriquez-Li 李秀儒 恩里克斯
† Chuntao Li 李春桃

Yuetao y Huihua Li-Chen 李悦豪 惠

Jianke Tan (China) 健科

Shumei y Zhujun Fan-Tan (China) 淑梅 范柱君

Bisanietonan: Qianyi Tan (China); Meilin Alyssia Li; Haoyu

Tan(China); Haoyang Tan(China);

Zecheng Fan(China) 倩倩 李美琳 浩宇 浩 范

Sobrinu (a) nan: Jiai y Guozheng Liu-Li y yuinan (China) ;

Fanghua y Tianai Li-Nie y yuinan; Lianfeng y Yongqiang

Nie-Li y yuinan (China) ; Qinfeng Liang y yuinan ; Shencai y

Meilan Liang-Liang y yuinan 李箕 国正 李方 添 李

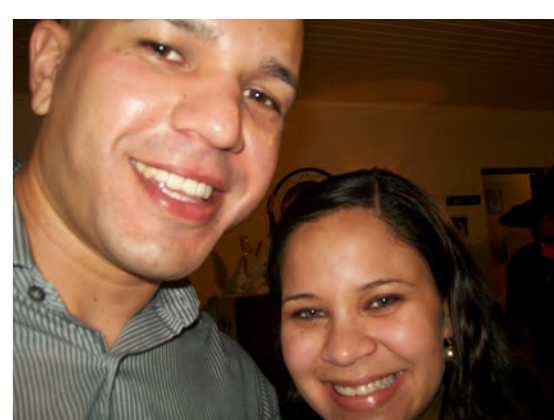
勇强 梁勤 梁深 梁美

葬礼行: 星期六下午二时至四时 (2016年2月13日下午2时至4时)

Na tur bisiñan, conocinan y demas famianan na Aruba y China :
Li, Wu, Tan, Liang, Chen, Henriquez, Fan, Liu, Nie .

Nos ta pidi nos disculpa si pa un of otro motibo nos a lubida famia, amigo of conocir nan esaki ta motibo di nos tristesa.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 13 di februari 2016 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues e restonan lo wordo crema.



Of mas doloroso ainda, ora un relacion di amor termina pa x motibo.

Anto tin cu ta haya un segundo of mas oportunidad den un relacion di amor y of amistad nobo. Tin biaha ta e sentimiento di “mi ta bo doño” ta locual ta dañe e relacion.

Nos niun ta doño di otro, nos ta priminti di ta fiel na otro si, pero no como catibo of prisionero di amor.

Encuentronan conyugal ta inspira parehanan cu: “Stima ta un decision”. Bo no por stima un hende den bon y dushi so, pero den su beisnan fastioso tambe. Pero...si tin abuso fisico, mental of verbal anto eyman e rabo di e porco ta krul y bo no kier wanta abuso mas, bo tin cu scapa bo mes pa bo no hoga.

Aruba ta un isla chikito y bo ta tende noticianan asina lihe di ken a haci kico cu ken y pakico etc...causa mas daño ainda na e relacion, cu mas gasolin pa dolor.

Naaah, Lady Ruth no a bin cu un poema romantico di amor e biaha aki, esey ta riba su CD ‘Brisa di Amor’ cu varios di nos radio emisoranan tin den nan coleccion di CD, pero cu tal bes ya a lubida riba dje. No ta nada, basta abo sa di stima bo mes y bo pareha, bo amiga y tur bo otro amistadnan cu un amor sincero cla, nada den securidad y scondi.

Corda cu luz sa penetra tur caminda. Mi mensahe pa e dia special di amor y amistad ta simplemente esaki: “Stima bo mes cu e amor di Dios den bo y no haci cu un otro locual bo no kier pa e otro haci cu bo”.

Trata otro cu respet tur dia! Regala otro flor y of chuculati regularmente! No solamente riba dia 14 di februari. Nos conserva nos amistadnan di ayera y awe, pa nos por tin mas mayan tambe!

Distancia di lama y tera y shelo por ta entre nos, pero mi amistadnan tesoro, mi nietonan y nieta precioso y bendiciona...pa boso tur un braza dushi bon primi na mi curason y un dushi sunchi riba boso frenta!!!

“Oma Lulu houd van jullie allemaal! Jullie zijn Opa en Oma’s liefste en beste vrienden.”

“Happy Valentine’s day to all my friends all over the beautiful island of Aruba and all over the world! Geniet van de liefde met je echtpaar en de mooie vriendschap met je vrienden allemaal!”